

البنك العربي، ش.م.ع.
إدارة وفروع فلسطين

القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

البنك العربي ش.م.ع
إدارة وفروع فلسطين

القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

جدول المحتويات

-	تقرير عنق الحسابات المستقل
<u>قائمة</u>	
أ	قائمة المركز المالي الموحدة
ب	قائمة الأرباح والخسائر الموحدة
ج	قائمة الدخل الشامل الموحدة
د	قائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
<u>صفحة</u>	
٥٢ - ١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (١-٤١)

تقرير مدقق الحسابات المستقل

المصداقة/ رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك العربي ش.م.ع
الإدارة العامة - عمان
الأردن

مقدمة

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وشركته التابعة والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وكل من قائمة الأرباح والخسائر الموحدة، قائمة الدخل الشامل الموحد، قائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة الموحدة، وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، ومعلومات إضافية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية. تشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية السليمة التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينها من إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناتجة عن إحتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة إستناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيّنات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في القوائم المالية الموحدة. تعتمد الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الإعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

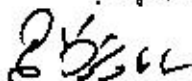
نعتمد أن بيّنات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وشركته التابعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وأدائه المالي الموحد وتدقيقه النقدي الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

يحفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية الموحدة تتفق مع تلك السجلات، ولم يرد الي علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لأحكام قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ أو للتعليمات الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية أو لأحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ وتعديلاته أو لبنود النظام الأساسي بحيث يمكن أن يكون لها تأثير جوهرية على أعمال البنك أو مركزه المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، وقد حصلنا من الإدارة على جميع المعلومات والإيضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا.


سانيا وشركاهم

رام الله: في ٢٦ يناير ٢٠١٢

قائمة (أ)

البنك العربي ش.م.ع

الإدارة وفروع فلسطين

قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		
٢٢٢,٨٧٢,٧٤٠	٢٣٩,٧٢٩,٦٨٤	٥	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٥٤٢,٤٥٧,٥٠٠	٥٢٨,٦١٢,٢١٠	٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٥٦,٦٧١,٥٠٨	٣٤٣,٢٢٨,٦٠٢	٧	ودائع لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
٦٨٨,٩٩٤,٤٢١	٨٥٦,٨٠٢,١٩٥	٨	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي
١٠٨,٨٠٣,٢٦٩	١٦,٦٧٧,٠٨٣	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل *
-	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة **
١,٩٩٥	١,٨٥٨	١١	استثمار في شركة تابعة غير موحدة
٨,١٥٤,٧٨٧	٨,٩١٧,٤٢٤	١٢	موجودات ثابتة - صافي
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	١٣	أراضي
٣,٦١٣,٤٥٧	٤,٤٠٢,٣٣٧	١٤	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٠,١٥٤,٧١٩	٦٦,٦١٩,٥٥٦	١٥	موجودات أخرى
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	٢,١٩٣,٠٩٠,٥٠٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
			المطلوبات :
٧٧,٠٤٥,٨٢٧	١١٠,٥٦١,٢٤٨	١٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٧٨,٨١١	٧٠,٣٠٢,٩٧٩	١٧	ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية
١,٦٣٠,٠٢٦,٦٨٢	١,٧٣٩,٢٢٢,٧٣٠	١٨	ودائع المعتمدين
٧٦,٣٢٥,٠٩٩	٥٤,٨٠٧,٤٢٨	١٩	تأمينات نقدية
١٣,٠٧٧,٥٧٥	١٥,٩٤٥,٩١٦	٢٠	مخصصات متنوعة
٢٦,٠٩٨,١٢٩	٢٥,٥٠٧,٩٦٢	٢١	مخصص الضرائب
٢١,١٠٤,٠٠٨	٢٠,٤٦٢,٢٠٢	٢٢	مطلوبات أخرى
١,٨٤٤,٠٥٦,١٢٨	٢,٠٣٦,٨١٠,٩٦٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الإدارة العامة :
٥٦,٧٢٠,٠٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٢٣	رأس المال المنفوع
٢٥,٣٨٠,٤٥٩	٢٩,٣٥٦,٢٠٠	٢٤	إحتياطي قانوني
١,١٥٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٤	إحتياطي اختياري
٨,٢٩٦,١٦٠	١٤,١٨٠,٠٠٠	٢٤	إحتياطي التقلبات الدورية
١١,٠٢٠,٢١٧	١٣,٥٢٥,٣٨٤	٢٤	إحتياطي مخاطر
٥٥٧,٦٧٨	٥٤٢,٣٦٦	٢٥	إحتياطي القيمة العادلة
٤٢,٣٢٣,٢١٤	٢٦,٦٢٥,٥٩٤	٢٦	أرباح مدورة
١٤٦,٤٥٧,٨٢٨	١٥٦,٢٧٩,٥٤٤		مجموع حقوق الإدارة العامة
١,٩٩٠,٥١٣,٩٥٦	٢,١٩٣,٠٩٠,٥٠٩		مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

* موجودات مالية متوفرة للبيع قبل ١ يناير ٢٠١١

** موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق قبل ١ يناير ٢٠١١

سامي يركسان
المدير المالي

طارق أبو حمدان
المدير الإداري

قائمة (ب)

المملكة العربية السعودية
الدارة والفروع الفلسطينية
قائمة الأرباح والخسائر الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	إيصالات	
دينار	دينار		
٥٢,٥١٧,٤٤٨	٦٨,٤٦٤,٨٥٥	٢٧	إيرادات الفوائد
(٣,٩٥٥,٦٧٩)	(٥,٥٨٦,٠٣٢)	٢٨	مصرفات الفوائد
٤٨,٥٦١,٧٦٩	٦٢,٨٧٨,٨٢٣		صافي إيرادات الفوائد
١٣,٢٢٦,٩٤٥	١٥,٨٩٤,٧٠٥	٢٩	صافي إيرادات العمولات
٦٢,١٨٨,٧١٤	٧٨,٧٧٣,٥٢٨		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٦,١٩٧,٦٦٠	٤,٩٥٣,٢١٧		أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
٢,٥٥١,٢٣٦	٢,٤٩٣,١٧٠		أرباح فروقات تقييم العملة الأجنبية
٢٨,٥٤١,٨٩٣	٣٨٩,٨٣٨	٣٠	صافي أرباح توزيع وبيع أسهم
٢,٩٨٩,٧٢٣	١,٧١٥,٨٣٠	٨	إيرادات معانة من مخصصات
١,٨٦٤,٥٥٥	١,٣٩٧,٢٦٨	٣١	إيرادات أخرى
١٠٤,٣٣٢,٧٨١	٨٩,٧٢٢,٨٥١		صافي الإيرادات التشغيلية
(٢١,٧٤٣,٨٨٨)	(٢٢,٨١٨,١٠٣)	٣٢	نفقات الموظفين
(٢,١٠٧,٨٦٥)	(١,٥٥٥,٨٦٣)	١٢	استهلاكات وإطفاءات
(١٣,٥٩١,١٩٢)	(١٢,٠٤٩,١٦٧)	٣٣	مصرفات أخرى
(٣٠٠,٠٠٠)	(٣,٩٧٥)	٣٤	غرامات سلطة النقد الفلسطينية
(١,١٩٣,٩٩٢)	(٥,٢٩٠,٦٦٦)	٨	مخصص تنفي قيمة قروض وسلف
(٣٨,٩٣٥,٩٣٧)	(٤١,٧١٧,٧٧٤)		إجمالي المصروفات والمخصصات
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٤٨,٠٠٥,٠٧٧		صافي ربح السنة قبل الضرائب
(٩,٩٣٣,٤٧٣)	(٨,٢٤٧,٦٧١)	٢١	الضرائب
٥٥,٤٦٣,٣٧١	٣٩,٧٥٧,٤٠٦		صافي ربح السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (٤)

البنك العربي ش.م.ع.
إدارة وفروع فلسطين

قائمة الدخل الشامل الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	إيضاحات	
ديسمبر	ديسمبر		
٥٥,٤٦٣,٣٧١	٣٩,٧٥٧,٤٠٦		صافي ربح السنة (قائمة ب)
			بنود الدخل الشامل الأخرى:
(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)	(١٥,٣١٢)	٢٥	صافي التغير في القيمة العادلة
	١٨,١٦٩		أثر تطبيق المعيار رقم (٥)
(٢٥,٣٣٧,٨٢٥)	٢,٨٥٧		
٣٠,١٢٥,٥٤٦	٣٩,٧٦٠,٢٦٣		إجمالي الدخل الشامل للسنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

أمن ٢

البنك العربي ش.م.ع.

إدارة وفروع فلسطين

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٤٨,٠٠٥,٠٧٧	الأنشطة التشغيلية :
		صافي ربح السنة قبل الضرائب
		تعديلات :
٢,١٠٧,٨٦٥	١,٥٥٥,٨٦٣	إستهلاكات وإطفاءات
(٢٠٠,٦٠٤)	(٤٤,٢٨١)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٢٧,٣٣٢,٤٣٢)	-	(أرباح) بيع موجودات مالية
-	١٨,١٦٩	أثر تطبيق المعيار رقم (٩)
١,١٩٣,٩٩٢	٥,٢٩٠,٦٦٦	مخصص التدني في قيمة قروض وسلف
١,٤٩٩,٣٠٢	٣,٢٧٢,١٠٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٥,٤٥٣	(١٨,٥٣٤)	مخصصات متنوعة
٤٢,٦٨٠,٤٢٠	٥٨,٠٧٩,٠٦٩	الأرباح قبل الضريبة
		في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
		(الزيادة) (التقص) في الموجودات التشغيلية :
٢٢,٢٨٨,٩٨٨	(٨,٤٠٠,١٤٢)	احتياطي الزامي وأرصدة مقيدة للسحب
(٢٨,٦٥١,٨٧١)	(٣,٥٥٦,٢٠٦)	لدى سلطة النقد الفلسطينية
٣١,٠٤٦,٨٨٧	١٨,٧٨٨,٥٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٧٦,٤٩١,٠٨٦)	(١٧٣,٠٩٨,٤٤٠)	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
(١٧,٤٨٢,٩٨٣)	(٢٦,٤٩٤,٨٣٧)	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتدين
		موجودات أخرى
٩٢,١٤٧,٣٢٢	١٠٩,١٩٦,٠٤٨	الزيادة (التقص) في المطلوبات التشغيلية:
٩,١٨٤,٥٢٥	(٢١,٥١٧,١٦٨)	ودائع المعتدين
٢,٩١٨,٨٢٨	(٦٤١,٨٠٦)	تأمينات نقدية
(٢٢,٣٥٨,٩٧٠)	(٤٧,٦١٤,٩٨٢)	مطلوبات أخرى
(٥,٧٧٣,٨٨٦)	(٩,٦٣٦,٧١٨)	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(١,٨٢٨,٠٥٢)	(٣٨٥,٢٣٤)	قبل الضريبة والتعويضات المدفوعة
		الضريبة المدفوعة
		التعويضات المدفوعة
(٢٩,٩٦٠,٩٠٨)	(٥٧,٦٢٦,٩٣٤)	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
		بعد الضريبة والتعويضات المدفوعة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

البنك العربي ش.م.ع.
إدارة وفروع فلسطين

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
٣٢,١٩٧,٧٩٥	--	الأنشطة الاستثمارية:
٢١٥,٢٨٩	٤٥,٦٧٢	العائد من بيع موجودات مالية
(١,٥٢٨,٦٩٨)	(٧,٨٨٩,١٢٦)	العائد من إسبعاذ موجودات ثابتة
(١٠٠,٠٠٠,٠٠٠)	(٢١,٢٧٠,٠٠٠)	شراء موجودات مالية (أسهم)
(١١٥)	١٣٧	شراء موجودات مالية (سندات)
(١,٥٤٠,٦٠٩)	(٢,٢١٩,٨٩١)	التغير في قيمة الإستثمار في الشركة التابعة
		إضافات موجودات ثابتة
(٧٠,٩٩٦,٣٣٨)	(٣١,٤٣٣,٢٠٨)	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية :
(١٠,٣٣٦,٠٣٠)	(٢٩,٩٣٨,٥٤٧)	أرباح محولة للإدارة العامة
(١٠,٣٣٦,٠٣٠)	(٢٩,٩٣٨,٥٤٧)	صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(١١٠,٩٦٣,٢٧٦)	(١١٨,٩٩٨,٦٨٩)	صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
٩٦٩,٠٤١,٧٨١	٨٥٨,٠٧٨,٥٠٥	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٨٥٨,٠٧٨,٥٠٥	٧٣٩,٠٧٩,٨١٦	النقد وما في حكمه في نهاية السنة (ايضاح ٣٤)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

البنك العربي ش.م.ع.
إدارة وفروع فلسطين
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١- عام

- تأسس البنك العربي في القدس عام ١٩٣٠. وهو معجل كمشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية، ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الأردن وعددها (٨٢) فرعاً وفي الخارج وعددها (١٠٤) فرعاً. وفقاً للقوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ فقد بلغ رأسمال البنك ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً إلى ٥٣٤ مليون سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم، كما بلغ إجمالي الأصول ما يقارب ٢٣.٤ مليار دينار أردني، وإجمالي الودائع ما يقارب ١٨.٧ مليار دينار أردني ونسبة كفاية رأس المال ١٤٠.٢٦%.
- استأنف البنك العربي نشاطه في مناطق المنطقة الفلسطينية خلال عام ١٩٩٤ حين أعاد افتتاح فرعه الأول في مدينة غزة بتاريخ ٢٥ سبتمبر ١٩٩٤ وبعد أن حصل على التراخيص اللازمة لمزاولة الأعمال المصرفية التجارية المختلفة، وقد سجل لدى مراقب الشركات في رام الله كقرع لشركة أجنبية يحمل البنك العربي في مناطق المنطقة الفلسطينية من خلال إثنان وعشرون فرعاً بالإضافة للإدارة الإقليمية. إن العنوان المسجل للإدارة الإقليمية للبنك هو: المصيبيون - رام الله ص.ب ١٤٧٦
- بلغ عدد موظفي البنك في كافة فروع ومكاتبه وإدارته الإقليمية في فلسطين (٨٤٩) موظفاً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.
- تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠١٢.

٢- أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة وفقاً لتعمير الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المعتمدة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً للقوانين المحلية النفاذة وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، كما تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة التي تظهر بقيمتها العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة على القوائم المالية للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وعلى القوائم المالية للشركة التابعة "شركة العربي جروب للإستثمار" شركة مساهمة خصوصية محدودة تعاطي أعمال الوساطة المالية لحساب الغير وإدارة محافظ المعتمدين وإدارة الإصناعات، رأسمالها ١.٦ مليون دينار أردني، حصة البنك العربي (الإدارة وفروع فلسطين) منه حوالي ٩٩%، وقد تم تجميع القوائم المالية بعد أن تم إجراء التقاضي للحسابات الداخلية المشتركة بين الإدارة والفروع من جهة، وبين البنك وشركته التابعة من جهة أخرى. إن المعاملات في الطريق بين الإدارة والفروع قد ظهرت ضمن المطلوبات الأخرى في قائمة المركز المالي الموحدة المرفقة.
- تأسست شركة العربي جروب للإستثمار في مدينة رام الله بتاريخ ١٩ أغسطس ٢٠٠٩ برأسمال قدره ١.٥ مليون دينار أردني، وحصلت على رخصة مزاولة نشاط التداول بتاريخ ٣ يناير ٢٠١٠. خلال شهر ابريل ٢٠١٠، تم زيادة رأس المال ليصبح ١.٦ مليون دينار أردني مدفوع بالكامل. بالقرع الشركة نشاطها الفعلي في ٣ يناير ٢٠١٠ بعد أن قامت بنفج رسوم الانضمام.
- تم خلال شهر يونيو ٢٠١١ تحويل مبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني من الأرباح المدورة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ لحساب رأس المال. تتوزع حصص رأس المال بين الشركاء كما يلي:

سهم / دينار	الجمعية	البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين)
١٠,٦٨٤,٠٦٢	الأردن	تعمير فضل محمد عبد الرحمن
١٥,٩٣٧	فلسطين	
١٠,٧٠٠,٠٠٠		

- إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبلغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الائتمانات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة، ويتشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأولئها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.
- إن للدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والتي يمثل العملة الرئيسية للبنك ولشركته التابعة.
- إن المبيعات المحاسبية المتبعة للسنة متمثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنوات السابقة فيما عدا ما يلي:

٢- لخص إعداد القوائم المالية (تتمه)

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ والمعدل في أكتوبر ٢٠١٠:

قام البنك بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية كما في أول يناير ٢٠١١ وفقاً للأحكام الانتقالية للمعيار، وعليه لم يتم تعديل ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ للفترة السابقة.

أوجد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية على النحو التالي:

يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩): الاعتراف والقياس' بالتكلفة المطفأ أو القيمة العادلة، وعلى وجه التحديد، الاستثمارات المحتفظ بها ضمن نماذج أعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بفترات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأ في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة، كما يتم قياس جميع الاستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة.

إن تفاصيل أثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الإيضاح رقم (٤٠) حول القوائم المالية المرفقة. فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة المتبعة خلال السنة الحالية:

أ- موجودات مالية وفق الكلفة المطفأ

- الموجودات المالية بالكلفة المطفأ هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحقيق التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالفترات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.
- يتم إثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأ عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ونظفاً العلوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة العادلة، قيماً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التلذني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تلذني في قيمتها في قائمة الأرباح والخسائر.
- يمثل مبلغ التلذني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأ الفرق بين القيمة المثبة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.

ب- موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال النخل الشامل

- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال النخل الشامل الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.
- يتم إثبات الموجودات المالية من خلال النخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة ضمن النخل الشامل وضمن حقوق الإدارة العامة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في النخل الشامل وضمن حقوق الإدارة العامة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية الخاص بأدوات الملكية المتبعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الأرباح والخسائر.

٣. أهم السياسات المحاسبية (تكملة)

٥. الإجراءات

إن تحديد ما إذا كانت اتفاقية ما هي عقد إيجار أو تشمل على إيجار يعتمد على موضوع الاتفاقية ويتطلب تقييم ما إذا كان تنفيذ الاتفاقية يعتمد على استخدام أصل معين أو أصول معينة أو تنقل الاتفاقية حتى استخدام الأصل.

عقد الإيجار التي أبرمها البنك لا تعول إلى البنك صانع مخاطر ومناقض ملكية الأصول المعنوية وتعتبر إجراءات تشغيلية ويتم إدراج مدفوعات الإيجارات التشغيلية كمصاريف في قائمة الأرباح والخسائر وتدرج على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٦. تحتي قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك ، في تاريخ كل إصدار للتقارير ، بتقييم ما إذا كان يوجد أي دليل موضوعي لتدني قيمة أحد أو مجموعة من الموجودات المالية تعتبر قيمة الموجودات المالية قد انخفضت فقط إذا وجد دليل موضوعي لانخفاض كمتيجة لواحد أو أكثر من الأحداث التي وقعت بعد التقييم الأولي للموجودات (حدث تحقيق خسارة) وأنه كان لهذا الحدث أو الأحداث تغيير على التدفقات النقدية التقديرية لمستقبلية من الموجودات المالية أو مجموعة الموجودات المالية والتي يمكن تقديرها بصورة موثوقة .

أ. القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين

تحسب مخصصات خاصة لتدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين على أساس الفرق بين القيمة الحفوية للقروض والسلف والمبلغ الممكن استرداده منها ، وهو صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المستقبلية مخصومة بأسعر الفائدة الأصلية إذا كان لأي قرض سعر فائدة متغير ، يكون سعر الخصم لقياس أي خسارة عن التدني في القيمة هو سعر الفائدة الفعّال حالياً . إن احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية المستقبلية لموجودات مالية مضمونة يعكس التدفقات النقدية التي قد تنتج عن حجز الرهن ناهياً تكاليف الحصول على الضمان المرهون ويبيع ، سواء كان حجز الرهن محتملاً أو غير محتمل . إن تكوين مخصصات لتدني القروض والسلف الممنوحة للمعتمدين وتعليق الفوائد وتضبط اللبون في حال عدم إمكانية تحصيلها يتم وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٦٠٠٨/١) بشأن تصنيف القروض والسلف والمخصصات والخصومات المقبولة.

يتم الاعتراف بالخسائر الناتجة عن التدني في قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية في قائمة الأرباح والخسائر تحت بند " مخصص لتدني في قيمة القروض والسلف " ، ويتم ضبط القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين مقابل المخصصات المحددة لها، وذلك بعد استغناء كافة الإجراءات لإعادة هيكله القروض وتحصيل تلك المبالغ، وإذا تم تحصيل مبالغ كتبت قد تم ضبطها سابقاً، فإنه يتم الاعتراف بها كإيراد.

ب. التقييم لمجموع القروض والسلف

عندما يتم إعادة تقدير قيمة قروض تم تقييمها بشكل فردي وعند عدم وجود أو تحديد دليل حالي على وجود خسارة ، فإن هناك احتمالية لخسائر مبنية على تقديرات المخاطر واحتمالية تغير حالة القرض أو أوضاع السوق.

تعطي مخصصات للتدني في القيمة الخسائر التي من الممكن أن تتحقق من قروض عملة فردية والتي تبنت قيمتها في تاريخ لقيمة المركز المالي، ولكن لم يتم تحديدها بصفة خاصة على أنها متدنية في القيمة إلا في فترة لاحقة.

يتم احتساب التدني المتوقع في القيمة من قبل إدارة البنك لكل محفظة محددة الخصائص ، وذلك بحسب متطلبات سلطة النقد الفلسطينية بناءً على الخبرات السابقة ، والتصنيف الإنمافي ، وتغير حالة القروض المتوقع ، وذلك بالإضافة إلى الخسائر الضمنية المقدرة والتي تعكس واقع البيئة الاقتصادية ووضع الإنتمن.

ج. الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

بالنسبة للاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل ، يقوم البنك في تاريخ كل إصدار للتقارير بتقييم ما إذا كانت توجد أدلة موضوعية بأن أيًا من هذه الاستثمارات المالية قد انخفضت قيمتها.

في حالة وجود دليل على الانخفاض يتم تحويل مجموع الخسارة (وهي الفرق بين تكلفة الشراء والقيمة العادلة الحالية بغضاً أية خسارة تدني في القيمة لتلك الموجودات المالية والتي تم الاعتراف بها سابقاً في قائمة الأرباح والخسائر) من حقوق الإدارة العامة إلى قائمة الأرباح والخسائر . إن خسائر التدني في قيمة الاستثمارات في الأسهم لا يتم عكسها في قائمة الأرباح والخسائر ، وإنما يتم تحديد الإرتفاع في قيمتها العادلة بعد الانخفاض مباشرة في الدخل الشامل ويتم إظهاره بالمجموع ضمن حقوق الإدارة العامة.

٣. أهم السياسات المحاسبية (تكملة)

في حالة أدوات الدين المصدفة كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل، يتم تقييم الانخفاض في القيمة على أساس نفس المعايير المستخدمة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطلقة. يستمر قيد الفوائد بسعر الفائدة الفعال على القيمة الدفترية المخفضة للموجودات وتسجل كجزء من "إيرادات الفوائد" إذا ارتفعت في سنة لاحقة القيمة العادلة لأحد أدوات الدين وكان من الممكن فعلاً ربط الزيادة بحادث وقع بعد أن تم الاعتراف بخسارة التدني في القيمة ضمن قائمة الأرباح والخسائر، يتم عرض قيد خسارة التدني في القيمة ضمن قائمة الأرباح والخسائر.

د. الاستثمارات بالتكلفة المطلقة

بالنسبة للاستثمارات بالتكلفة المطلقة يقوم البنك بتقييمها فرباً للتأكد من وجود أدلة موضوعية بتدني قيمتها بصورة دائمة إذا وجد دليل بأن البنك قد تكبد خسارة من التدني، يحدد مبلغ الخسارة كفرق بين القيمة الدفترية للموجودات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية التقديرية المستقبلية. يتم تخفيض القيمة الدفترية ويُدْرَج قيمة الخسارة في قائمة الأرباح والخسائر.

بدأً في سنة لاحقة، نقصت خسارة التدني التقديرية نتيجة لحادث وقع بعد أن تم إدراج التدني، تضاف أية مبلغ عخرجة سابقاً في "خسائر تدني الاستثمارات المالية".

٧. تحقق الإيرادات

يتم الاعتراف بالإيرادات على أساس الاستحقاق. تسجل إيرادات ومصاريف الفوائد باستخدام طريقة العائد الفعلي، ويتم تعليق الفائدة على القروض المتعثرة عندما يصبح من المشكوك فيه تحصيل هذه الفائدة أو لمبلغ الأصلي للقروض.

يتم إعفاء أتعاب الإدارة وإيرادات العمولة من ترتيبات القروض المشتركة على مدى فترة القرض باستخدام طريقة العائد الفعلي. تتحقق إيرادات العمولات والرسوم البنكية الأخرى في تاريخ المعاملة التي ينتج عنها الإيراد، وتتحقق الإيرادات من أرباح الأسهم وصناديق الاستثمار عندما يتم إعلان الحق في استلام توزيعات الأرباح.

٨. الموجودات الثابتة

- تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الموجودات الثابتة (بمستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها (يتم الاستهلاك بصناديق تتراوح بين 2% و 5% سنوياً).
- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الأرباح والخسائر.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للموجودات الثابتة في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغيير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغيير في التقديرات.
- يتم إمتداد الموجودات الثابتة عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

٩. العقارات التي ألت ملكيتها للبنك وقام لعيون بعض المعتمدين

تدرج العقارات التي ألت ملكيتها للبنك مقابل سداد ديون ضمن قائمة المركز المالي تحت بند "موجودات أخرى" وذلك بصافي القيمة التي ألت بها للبنك، وفي حالة انخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي ألت بها للبنك فإنه يتم تحميل الخسائر غير المحققة على قائمة الأرباح والخسائر. في حالة ارتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات مستقبلاً، يتم إضافة الأرباح غير المحققة إلى قائمة الأرباح والخسائر وذلك في حدود الخسائر غير المحققة التي سبق تحميلها.

وحسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، يجب على البنك بيع كافة العقارات التي ألت له ملكيتها وقام للديون خلال فترة لا تتجاوز خمس سنوات، وإن أي تعديل لقرارات لاحقة أو الاستملاك يتم وفقاً لقانون المصارف وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

٣. أهم السياسات المحاسبية (تكملة)

١٠. مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم أخذ مخصص للإلتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين وفقاً لقانون العمل الساري في فلسطين. تسجل المبلغ الواجب إقتطاعها على حساب الأرباح والخسائر وتسهل التعويضات المنقوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص تعويض نهاية الخدمة.

١١. مخصصات أخرى

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك الإلتزامات في تاريخ المركز المالي نقداً عن أحداث سابقة وإن تسديد الإلتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه. يقوم البنك بتكوين مخصصات خصماً على قائمة الدخل لأي الإلتزامات أو مطالبات محتملة وفقاً لتقييمه المقدرة لها وإحتمالات تحققها بتاريخ المركز المالي. يبين الإيضاح رقم (٢٠) تفاصيل تلك المخصصات.

١٢. للضرائب

تمثل مصاريف للضرائب مبالغ الضرائب الممنوحة والضرائب الموجبة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتحويل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المترتبة المقبولة ضريبياً أو بنود نصبت خاضعة أو مقبولة للتحويل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعديلات في عنلق السنطة الفلسطينية.
- إن الضرائب الموجبة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب الموجبة باستخدام طريقة: الإلتزام بقلبية المركز المالي وتحسب الضرائب الموجبة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الإلتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية الموجبة.
- يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية الموجبة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات لضريبية جزئياً أو كلياً.

١٣. العملات الأجنبية

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأعمار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأعمار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ المركز المالي والمعلنة من سلطة النقد الفلسطينية.
- يتم تحويل الموجودات غير العالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الأرباح والخسائر.
- يتم تسجيل فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.

١٤. النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: الأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية والأرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية ولدى البنوك والمؤسسات المصرفية والشركات الشقيقة والناطقة، وتزول ودائع الإدارة العامة والفروع الخارجية وودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

٣. أهم السياسات المحاسبية (تتمة)

١٥. استخدام التقديرات

في اعتقاد الإدارة أن إستخدامها للتقديرات ضمن القوائم المالية معقولة ومنفصلة على النحو التالي:

- يتم تحميل السنة بما يخصها من نفقة المصرايب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية والمعيير المحاسبية، وإثبات الموجودات والمطلوبات الصريية العوجلة ومخصص الصرايب اللازم.
- يتم احتساب مخصص تعويض نهاية الخدمة وفقاً لقانون العمل الساري المعمول في مناطق السلطة الفلسطينية.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتلجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتلجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التكتفي (إن وجدت) إلى قائمة الأرباح والخسائر.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة أو بالكلفة لتقدير أي تكتفي في قيمتها ويتم أخذ التكتفي في قائمة الأرباح والخسائر.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة ققونية معدة من قبل محامي ومستشار البنك القانوني وبوجوبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- يتم تكوين مخصص لقاء الديون اعتماداً على أسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكويته بموجب متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويتم مقارنة نتائج تلك الأسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكويها وفق تعليمات سلطة النقد الفلسطينية، ويتم اعتماد الناتج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

١٦. معلومات القطاعات

تعرض قوائم قطاع التشغيل بطريقة تتسجم مع التقارير الداخلية التي تقدم إلى المسؤول عن إتخاذ قرارات التشغيل. إن المسؤول عن إتخاذ قرارات التشغيل هو مجلس إدارة البنك وهو الجهة التي تقوم بتخصيص الموارد على قطاعات التشغيل وتقييم الأداء فيها. تستخدم الإيرادات والمصاريف المتعلقة مباشرة بكل قطاع في تحديد أداء قطاعات التشغيل. إن التقارير الداخلية تعنى بالتركزات الائتمانية وتحليل نتائج الأعمال حسب قطاعات الأعمال والقطاعات الاقتصادية والجغرافية (راجع الأيضاحين رقم ٣٨ ورقم ٣٩).

٤ - الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١-٤. الأدوات المالية

(أ) تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للبنك في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى سلطة النقد الفلسطينية والبنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى ولدى الإدارة العامة والإستثمارات المالية والقروض للمعتمدين والبنوك. وتتضمن المطلوبات المالية ودايع المعتمدين والمستحق للبنوك ولإدارة العامة، كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج قائمة المركز المالي.

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة في القوائم المالية لا تختلف بشكل جوهري عن قيمتها التقديرية.

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

فيما يلي وصف للطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في القوائم المالية.

الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة النظرية

وهي الموجودات والمطلوبات المالية النقدية أو التي لها فترة إسعاق قصيرة (أقل من ثلاثة أشهر) وتكون قيمتها النظرية مقاربة لقيمها العادلة.

الأدوات المالية ذات سعر القاندة الثابت

يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة المضافة والتي لها سعر فائدة ثابت عن طريق مقارنة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام أسعار القاندة السوقية عند إدراجها أول مرة مع الأسعار السوقية الحالية لأدوات مالية مشابهة

(ب) قياس القيمة العادلة

يوضح الجدول التالي تحديداً للأدوات المالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة بعد تاريخ الاعتراف المبني ، والتي تم تجميعها في ثلاثة مستويات تبعاً لمدى إمكانية قياس القيمة العادلة

المستوى الأول : قياس القيمة العادلة من واقع الأسعار المتداولة (غير المعدلة) في الأسواق المالية النشطة لأصول أو الإلتزامات ممتلئة

المستوى الثاني : قياس القيمة العادلة من مصادر غير تلك المذكورة في المستوى الأول أعلاه ، وذلك إما بشكل مباشر (كالأسعار) أو غير مباشر (من واقع مؤثر الأسعار).

المستوى الثالث : قياس القيمة العادلة من واقع تقنيات التقييم والتي تتضمن معلومات عن الأصول أو الإلتزامات التي لا تستند إلى معلومات متاحة عن السوق.

المستوى الأول دينار	المستوى الثاني دينار	المستوى الثالث دينار	المجموع دينار
١٣,٢٩٥,٤٨٣	--	--	١٣,٢٩٥,٤٨٣
--	٣,٣٨١,٦٠٠	--	٣,٣٨١,٦٠٠
١٣,٢٩٥,٤٨٣	٣,٣٨١,٦٠٠	--	١٦,٦٧٧,٠٨٣

موجودات مالية متوفرة للبيع:

أسهم متداولة في سوق غنمطين
للأوراق المالية

أسهم غير متداولة في أي سوق مالي

٤-٢. إدارة المخاطر

أ- إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة البنك وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها، ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح البنك، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. يتعرض البنك للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والتحوط، بالإضافة إلى مخاطر التشغيل. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الاستراتيجي وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الاعتيادية.

• عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة البنك هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، وبالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات مسؤولة عن عملية إدارة مخاطر البنك وفروعه في كافة مناطق تواجدها.

٤ - الامتثال المالية وإدارة المخاطر المتوقعة بها (تتمة)

• لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق الساديء والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر

• قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل البنك وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعه التي قد تتجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة البنك ولجنة التدقيق والرئيس المباشر لكل إدارة من إدارات البنك.

• التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الإلتزام بالاجراءات المعموليه. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات البنك ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق في الإدارة العامة.

• تكفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر يقوم البنك باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة التركز الفاتحة عن التعرض في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والائتمان. تقيم المخاطر قبل الدحول في عمليات تحوط كما تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات التحوط بشكل شهري، وفي حال وجود عمليات تحوط غير فعالة يقوم البنك بتنفيذ عمليات تحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

ب- مخاطر الائتمان والتركز في الموجودات والمطلوبات

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تتجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر لتلادة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقف لمبالغ القروض والسلف (فرد أو مؤسسة) ومجموع القروض والديون الممنوحة لكل قطاع وكل منطقة جغرافية، كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للمعتمدين إضافة إلى حصول البنك على ضمانات مناسبة من المعتمدين.

إن تفاصيل القروض والسلف والأنشطة التصويلية للمعتمدين مبينة في إيضاح رقم (٨) بالإضافة إلى ذلك فإن التزامات البنك خارج المركز المالي المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في إيضاح رقم (٣٥) كما يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات.

إن منح التسهيلات الائتمانية هو مسؤولية لجنة التسهيلات في الإدارة الإقليمية للبنك وفقاً لمتطلبات سياسة الائتمان التي تتطلب أيضاً الحصول على موافقة لجنة التسهيلات في الإدارة العامة بالنسبة لطلبات الائتمان المادية وبما يتفق مع حدود الصلاحيات المعمول به وفق سياسة الائتمان. تقوم لجنة التسهيلات بدراسة كل طلب ائتماني على حدة من واقع القوائم التي يقدمها المعتمد طالب التسهيل من قوائم عالية مدققة وبيانات إيضاحية أخرى حول ملاءة المعتمد المالية والضمانات الممكن الحصول عليها ودراسات الجدوى الاقتصادية للمشاركة موضوع التمويل وحجم الائتمان المطلوب.

كما تقوم دائرة متابعة الائتمان ولجنة التسهيلات في الإدارة الإقليمية وفي الإدارة العامة بالتعاون مع فريق التدقيق والتفتيش الداخلي بمراقبة التسهيلات الائتمانية الممنوحة للمعتمدين بصفة دورية للتوقوف على أية انحرافات من شأنها أن تعرض البنك لمخاطر عدم الوفاء بالتزامات التي تعهد بها المعتمد، وبالتالي إتخاذ الإجراءات اللازمة لحماية أموال البنك.

إن الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والاستثمار في الأسهم والسندات هي نتيجة قرارات يتم إتخاذها في الإدارة العامة للبنك بتوظيف الفوائض النقدية لدى بنوك ومؤسسات مالية معتبرة ولدى شركات شقيقة وتابعة للبنك العربي وفق منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة التي تحدد أسس تعريف وقياس وإدارة المخاطر التي من الممكن أن يتعرض لها البنك، وتشمل هذه المنظومة اعتماد التصنيف الائتماني للبنوك، وتحديد التركزات الائتمانية على مستوى الائتمان والقطاع الاقتصادي والمنطقة الجغرافية وتحليل التقلبات الاقتصادية ودراسة السيناريوهات القلمية المفترضة.

٤- الأنوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

تتصرف تعليمات سلطة النقد الفلسطينية حصول البنك على موافقة سلطة النقد قبل شراء أو تمكك أسهم أو سندات وأدوات الخزينة والصكوك الصادرة خارج فلسطين، كما يحظر على البنك وفقاً للتعليمات توظيف أية أموال أو أرصدة لدى مصارف تعمل في دول تضع قيوداً على تحويل العملات أو إيداع أية أموال أو أرصدة لدى مؤسسات مالية لا تخضع للرقابة من قبل السلطة الرقابية في البلد الأم أو توظيف أموال خارج فلسطين لدى مؤسسات مالية أو مصارف يقل تصنيفها الائتمالي عن الدرجة الاستثمارية المتعارف عليها دولياً كما يلي:

مؤسسة التصنيف	ستاندرد آند بورز	موديز	فيتش
الحد الأدنى للتصنيف	BBB-	Baa ³	BBB

ويصح للبنوك بتوظيف الأموال في مؤسسات مالية غير مصنفة ائتمانياً على ألا يتجاوز تركيز هذه التوظيفات في مؤسسة مالية واحدة ٧% من إجمالي التوظيفات الخارجية وألا يتجاوز مجموع التوظيفات في مؤسسات مالية غير مصنفة ائتمانياً ١٥% من إجمالي التوظيفات.

ب/1. تتوزع التعرضات الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المباشرة (القروض والسلف للمحتملين) حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١	الشركات والمؤسسات				الإفراد	مطلبة المخاطر
	المجموع بنسبة	الحكومة والقطاع العامة	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى		
٧٢,١٨٧,٧١٣	٢٩٣,٤٠٦,٩٨٣	٧٧٦,٤٧٣	٨,١٧٣,٩٦٧	١٤٢,٣٨٨,١١٧	٧٢,١٨٧,٧١٣	مطلبة المخاطر
١١٩,٨٧٤,٩٠٥	—	٤٩,٥٧٩,٨٩٠	٢٩٧,٣١٦,٠٠٥	—	١١٩,٨٧٤,٩٠٥	مقبولة المخاطر
٢,١٩٠,٢٨٢	—	٦٦,٥٧٠,٠٨٠	٣,٤٨٦,٠٧٢	—	٢,١٩٠,٢٨٢	مستحقة (٣٠)
١,٥٦٦,٣٢٥	—	١٠,٠٤٥,١٣١	٣,١٥٤,٠٠٠	—	١,٥٦٦,٣٢٥	لغاية ٣٠ يوم
٦٢٨,٦٥٧	—	١,٥٢٥,٧٠٩	٣٣٢,٠٧٢	—	٦٢٨,٦٥٧	من ٣١ لغاية ٩٠ يوم
٧٥١,٨٥٧	—	٦,٢٤٩,٨٥٥	١٣,٤٠٦,٩٢٨	—	٧٥١,٨٥٧	تحت المراقبة
١,٤٣٦,٨٧٩	—	١١,٧٢٠,٨٥٣	٨٩٨,٤٤٣	—	١,٤٣٦,٨٧٩	غير صالحة
٢٣٩,٢٢٧	—	٢,٤٣٧,٠٩٣	—	—	٢٣٩,٢٢٧	توزع المستوى
٥٩,٣٠٦	—	١,١٤٧,١٩٠	—	—	٥٩,٣٠٦	مشكوك فيها
١,١٣٢,٣٤٦	—	٧,٥٧٦,٥٧٠	٨٩٨,٤٤٣	—	١,١٣٢,٣٤٦	مفككة
١٤٢,٣٨٨,١١٧	٢٩٣,٤٠٦,٩٨٣	٨٨,٨٣٤,١١١	١٤٢,٣٨٨,١١٧	١٤٢,٣٨٨,١١٧	١٤٢,٣٨٨,١١٧	المجموع
(٤١٥,٨٨٢)	—	(١,٣٩٥,٠٣٢)	(٣٦,٣٠٠)	—	(٤١٥,٨٨٢)	يطرح فوات معلقة
(٢,١٢٥,٨٨٢)	—	(٨,١٢٩,٠٠٥)	(٣٩٩,٦٣٤)	—	(٢,١٢٥,٨٨٢)	مخصص التنبؤ
١٤٣,٦٤٥,٩٤٠	٢٩٣,٤٠٦,٩٨٣	٧٩,٣٦٤,٧٧٤	١٠٦,٠٨٥,٦٨٦	١٤٢,٣٨٨,١١٧	١٤٣,٦٤٥,٩٤٠	التصافي

٤- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتوقعة بها (تتمة)

الشركات والمؤسسات						٣١ ديسمبر ٢٠١٠
المجموع ديونيات	الحكومة والقطاع العام	المؤسسات الصغيرة والموسطة	الشركات الكبرى	القروض المقارية	الأفراد	
٤١٥,٧٨٢,٠٥٢	١٨٢,٧٢٨,٢٨٦	٦,٢٦٩,٨٤٢	٢٢,٨٨٩,٢٩٥	٨٩,٢٩٨,٧٦٩	٩٥,٧٦٥,٧٨١	مستحقة المتأخر
٢٦٤,٢٨١,٧٢٢	-	٥٧,٠٩٤,٠٢٦	١٤٢,٤٢٥,٠١٢	-	٦٤,٩٤٢,٦٧٥	مقرونة المتأخر
٢,٩٣٢,٥٢٦	-	١,٤٤٢,٤٢٤	٨٢,٠٠٠	-	١,٥١٥,٢٥٢	مستحقة (*)
٢,٠٢٥,٢٧٤	-	١,٢٢٦,٢٧٠	٩٢,٠٨٥٤	-	٨٦٨,٢٥٠	لغاية ٣٠ يوم
٩٠٧,١٥٢	-	٢٦٠,١٥٠	-	-	٦٤٧,٠٠٢	من ٣١ لغاية ٦٠ يوم
٣,٦٤٤,٥٥٨	-	٢,٦٨٦,٢٢١	-	-	٩٥٨,٣٣٧	أحت السراية
٩,٥١٦,١٢٦	-	٨,٠٧٨,٨١٢	-	-	١,٤٣٧,٣١٤	غير حقة
٣٠١,٢١٧	-	٥١,٤١٦	-	-	٢٤٩,٩٠١	دون المستوى
٤٨٥,٤٢٢	-	٢٨١,٩٩٦	-	-	١٠٢,٤٣٦	مشكوك فيها
٨,٧٢٩,٤٤٧	-	٧,٦٥٥,٤٠٠	-	-	١,٠٨٤,٠٤٧	هالكة
٦٩٢,٢١٧,٠٨٥	١٨٢,٧٢٨,٢٨٦	٧٥,٣٨٥,٣٧٢	٦٧٢,٢٣٥,٢٦١	٨٩,٢٩٨,٧٦٩	١١٢,٥٢٩,٣٥٧	المجموع
(١,٤٩٨,٦٦٧)	-	(١,١٢٦,٢٦٢)	-	-	(٣٧٢,٣٠٥)	بطرح فوائد متوقعة
(٦,٧٢٣,٩٩٧)	-	(٥,٣٩٢,٤٩١)	-	-	(١,٣٣٠,٥٠٦)	مخصص التنبؤ
٦٨٥,٩٩٤,٤٢١	١٨٢,٧٢٨,٢٨٦	٦٨,٨٦٥,٥١٩	٦٧٢,٢٣٥,٢٦١	٨٩,٢٩٨,٧٦٩	١١١,١٩٦,٥٥١	الصافي

(*) يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر حساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز المتدفق

٤- الأنوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢/ب. فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات (القروض والسلف) الممنوحة للمحتمدين

المجموع ديزل	الحكومة والقطاع العام	الشركات والمؤسسات		القروض العقارية	الأفراد	٣١ ديسمبر ٢٠١١
		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى			
٩٢,٥٠٤,٣٧٧	٦٥,٣٠٢	٢٢,٧٣٢,٧٥٥	٢٣,٥٧٩,٩١١	—	١٤,١٢٩,٥٢٩	مطلوبة المنقطة
٢٢,٤٧٨,٦٥٥	—	٨٨,٤٤٤	١٦,٩٤٤,٣٨٧	—	٥,٢٩٠,٢٢٤	مقبولة المنقطة
٨,٨٣٠,٢٤١	—	٢,٧٣٧,٦٢٠	٢,٩٨٠,١٣٢	—	٩,١٥٦,٩٣٨	مستحقة
٢٠,٧٨٨,٨٦٩	—	٦,٢٤٦,٨٥٥	١٢,٩٠١,٩٢٨	—	١٤,٥٠,٥٧٩	تحت الرقابة
٢,٣٩٤,١٤٥	—	٢,٩٤٩,٣٢٠	—	—	٢٧٥,٢٠٥	غير عتبات
٥٨٥,٥٧٤	—	٩٢٤,٠٠٠	—	—	٦١,٥٧٩	دون المستوى
٣٨٥,٢٨٤	—	٣٦٢,١٣٢	—	—	٢٢,٣٥١	مشكوك فيها
١,٩٥٢,٤٧٢	—	١,٢٦٢,١٩٧	—	—	٢٩١,٢٧٥	هالكة
١٢١,٤٢٩,٤٥٥	٦٥,٣٠٢	٣٥,٧٥٤,٤٤٤	٢٧,٤٥٨,٢٧٤	—	٤٨,٦٤٨,٦٧٥	المجموع
						عنها
٢٣,١٢٥,٦٧٢	٦٥,٣٠٢	١٧,٦٩٨,١٤٢	٤,٣١٢,٨١١	—	١١,٠٦٨,٠٦٨	تأمينات نقدية
٤٣٤,٢٥٩	—	٤٣٤,٢٥٩	—	—	—	كفالات بنكية مقبولة
٢٥,٨٧٩,٩٦٤	—	٦,١٥٢,٣٥٦	٢٨,٨٤١,٩٨٢	—	٨٨٥,٦٣١	عقارية
٢٣,٨٦٠,٨١٥	—	١,٤٠٤,٢١٤	٢٢,٣٩٨,١١٦	—	٥٥,٤٨٥	أسهم متداولة
١٨,٦١٥,٢٢٤	—	١,٠٦٥,٣٨٢	١,٥١٤,٣٦٥	—	٦,٦٣٦,٤٥١	سيارات واليات
—	—	—	—	—	—	اخرى
٢٢٤,٩٢٩,٦٥٥	٦٥,٣٠٢	٢٥,٧٥٤,٤٤٤	٢٧,٤٥٨,٢٧٤	—	٤٨,٦٤٨,٦٧٥	المجموع

4- الأرباح المالية وإدارة المخاطر المتوقعة بها (مستمرة)

بين الجدول التالي استحقاق الموجودات والمطلوبات كما في 31 ديسمبر 2011 على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق المتساوي بتاريخ التقييم المالية.

الموجودات	من الأمانة إلى		من ستة أشهر		من ثلاثة أشهر	
	سنة التقييم	سنة التقييم	سنة التقييم	سنة التقييم	سنة التقييم	سنة التقييم
١٠٤,٨٧٢,١٠٨	١٣,٧٠٦,٥٥٠	١٣,٧٠٦,٥٥٠	١٣,٧٠٦,٥٥٠	١٣,٧٠٦,٥٥٠	١٣,٧٠٦,٥٥٠	١٣,٧٠٦,٥٥٠
٤٧١,٨٤٣,٣٣٣	١,٣٢٧,٧٨٧	١,٣٢٧,٧٨٧	١,٣٢٧,٧٨٧	١,٣٢٧,٧٨٧	١,٣٢٧,٧٨٧	١,٣٢٧,٧٨٧
٢٤٣,٢٢٨,٦٠٢	٥١٦,٧٤٦,٢٩٣	٤٣٧,١٣٥	٤٣٧,١٣٥	٤٣٧,١٣٥	٤٣٧,١٣٥	٤٣٧,١٣٥
٦٥٨,٢٩٠,٤٨٠	٧١,٢٧٠,٠٠٠	٧١,٢٧٠,٠٠٠	٧١,٢٧٠,٠٠٠	٧١,٢٧٠,٠٠٠	٧١,٢٧٠,٠٠٠	٧١,٢٧٠,٠٠٠
١,٢٢٢,٠٤٥,٢٥٧	١٣٧,٤٥٣,٠٧٦	١٣٧,٤٥٣,٠٧٦	١٣٧,٤٥٣,٠٧٦	١٣٧,٤٥٣,٠٧٦	١٣٧,٤٥٣,٠٧٦	١٣٧,٤٥٣,٠٧٦
١١٠,٥٦٦,٢٤٨	٧٠,٣٠٧,٩٧٩	٧٠,٣٠٧,٩٧٩	٧٠,٣٠٧,٩٧٩	٧٠,٣٠٧,٩٧٩	٧٠,٣٠٧,٩٧٩	٧٠,٣٠٧,٩٧٩
٧٠,٣٠٧,٩٧٩	٥٤,٥٠٣,٧٢٢	٥٤,٥٠٣,٧٢٢	٥٤,٥٠٣,٧٢٢	٥٤,٥٠٣,٧٢٢	٥٤,٥٠٣,٧٢٢	٥٤,٥٠٣,٧٢٢
١,٧٣٩,٢٢٢,٧٢٥	١,٤٥١,١٣٦	١,٤٥١,١٣٦	١,٤٥١,١٣٦	١,٤٥١,١٣٦	١,٤٥١,١٣٦	١,٤٥١,١٣٦
٥٤,٨٠٧,١٢٨	١٥,٤٤٥,٩١٦	١٥,٤٤٥,٩١٦	١٥,٤٤٥,٩١٦	١٥,٤٤٥,٩١٦	١٥,٤٤٥,٩١٦	١٥,٤٤٥,٩١٦
١٥,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦
٢٥,٥٠٧,٩٦٢	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦
٢٠,٤٦٦,٧٠٢	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦	١٠,٤٤٥,٩١٦
١٥٦,٢٧٤,٥٤٤	١٥٦,٢٧٤,٥٤٤	١٥٦,٢٧٤,٥٤٤	١٥٦,٢٧٤,٥٤٤	١٥٦,٢٧٤,٥٤٤	١٥٦,٢٧٤,٥٤٤	١٥٦,٢٧٤,٥٤٤
٢,١٤٣,٠٩٠,٥٠٤	١٧٢,٣٥٥,٤٦٠	١٧٢,٣٥٥,٤٦٠	١٧٢,٣٥٥,٤٦٠	١٧٢,٣٥٥,٤٦٠	١٧٢,٣٥٥,٤٦٠	١٧٢,٣٥٥,٤٦٠
(٥,١٣٥,٧٦٢)	٦٧٥,٤٦,٧٩٣	٦٧٥,٤٦,٧٩٣	٦٧٥,٤٦,٧٩٣	٦٧٥,٤٦,٧٩٣	٦٧٥,٤٦,٧٩٣	٦٧٥,٤٦,٧٩٣
٥,١٣٥,٧٦٢	(١٧٠,٢٢٥,٢٦١)	(١٧٠,٢٢٥,٢٦١)	(١٧٠,٢٢٥,٢٦١)	(١٧٠,٢٢٥,٢٦١)	(١٧٠,٢٢٥,٢٦١)	(١٧٠,٢٢٥,٢٦١)

الموجودات

تلك وأرصدة لدى سلطة الائحة الفلسطينية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع لدى الإدارة العامة والقطاع الخيرية
فروع وبنوك للمحتمين - مصافي
موجودات مالية تلقوية المعاملة من خلال الدخل الكامل
موجودات مالية بالكتابة المتوقعة
استثمار في شركة تابعة غير موحدة
موجودات تلقية - مصافي
أو المصافي
موجودات أخرى
موجودات مسبقة موحدة
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع الإدارة العامة والقطاع الخيرية
ودائع المحتمين
كامبيات تلقية
مخصصات متوقعة
مخصص الضرائب
مطلوبات أخرى
حقوق الإدارة العامة
مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
الخصم للقوة
الاجرة التراكمية في مخطط التسوية

4- الأرباح المالية والإدارة المحظرة المتضمنة بها (مستمرة)

كما في 31 ديسمبر 2010

الموجود	من سنة الأرباح		من سنة الأرباح		من سنة الأرباح		من سنة الأرباح	
	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين
٢٣٢,٨٧٢,٧٤٠	١١٩,٠٥٢,٩٣٤	٧,٤٤٤,٥٠٠	٤٢,٥١٥,٣٨١	١٠,٦٤٧,٢٩٠	١٠٧,٣٧٥,٣٠٦			
٥٤٢,٤٥٧,٥٠٠	--	--	١٠,٦٣٥,٠٠٠	٤٩٠,٢٤٤,٨٢٩	٤٩٠,٢٤٤,٨٢٩			
٣٥٤,٦٧١,٥٠٨	--	--	١٤١,٣٨٠	٤١٥,٣٥٠,٠٠٠	٤١٥,٣٥٠,٠٠٠			
٦٨٨,٤٩٤,٤٢١	--	٤٧,٩١٣,١٥٩	١٤١,٣٨٠	٢٠١,٦٤٥	٢٠١,٦٤٥			
١٠٨,٨٠٢,٢٦٩	٨,٨٠٢,٢٦٩	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--	--			
١,٩٩٥	١,٩٩٥	--	--	--	--			
٨,١٥٤,٧٨٧	٨,١٥٤,٧٨٧	--	--	--	--			
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	--	--	--	--			
٤٠,١٥٤,٧١٩	--	٢,٦١٦,٣٢٩	٢٥,٩١٩	٢١,٤٦٦	٢٧,٤٩٠,٩٩٥			
٢,٦١٢,٤٥٧	٢,٦١٢,٤٥٧	--	--	--	--			
١,٩٩٠,٥١٢,٩٥٩	١٤٦,٤١٦,٠٠٢	٥٨٠,٩٧٢,٩٩٨	٥٢,٣٦٧,٦٨٠	١٩,٠٢٢,٩٠١	١,١٩٠,٧٣٢,٣٧٥			
٧٧,٠٤٥,٨٢٧	--	--	--	--	٧٧,٠٤٥,٨٢٧			
٣٧٨,٨١١	--	--	--	--	٣٧٨,٨١١			
١,٢٢٠,٠٢٦,٦٨٢	--	--	٢٢,٩١٩,٠٦٥	٤٢,٨٩١,٦٨٢	١,٥٥٢,٢٦٥,٩٤٤			
٧٦,٣٢٥,٠٩٦	--	--	--	١,١٨٦,٢٣٨	٧٥,١٣٨,٨٥٨			
١٢,٠٧٧,٥٧٥	١٢,٠٧٧,٥٧٥	--	--	--	--			
٢٦,٠٢٨,١٢٩	--	٢٦,٠٢٨,١٢٩	--	--	--			
٢٩,٦٠٤,٠٠٨	--	--	٨,٨٢٧	١١,٧٤٢	٢١,٠٨٢,٤٦٨			
١٤٦,٤٥٧,٨٧٨	١٤٦,٤٥٧,٨٧٨	--	--	--	--			
١,٩٩٠,٥١٢,٩٥٩	١٥٩,٥٢٥,٤٠٢	٢٩,٠٩٨,١٢٩	٢٢,٩٢٧,٨٥٢	٤٥,٠٨٩,٦٦٤	١,٧٢٥,٨٦٢,٩٠٨			
--	(١٢,١١٩,٤٠١)	٥٥٤,٨٧٥,٨٦٩	١٩,٤٢٩,٨٢٨	(٢٦,٠٦٥,٧٦٣)	(٢٢٥,١٢٠,٥٢٢)			
--	--	١٢,١١٩,٤٠١	(٥٤٦,٧٥٦,٤٦٨)	(٥١١,١٩١,٢٩٦)	(٥٢٥,١٢٠,٥٢٢)			

الموجودات

نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع لدى الإدارة العامة والذروع الخارجية
فروع ومطابق المدينين - صافي
موجودات مالية متوفرة للتسليم
استثمار في شركة تابعة غير موحدة
موجودات ثابتة - صافي
أراضي
موجودات أخرى
موجودات غير بيئية موحدة
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع الإدارة العامة والذروع الخارجية
ودائع المدينين
داخيات تقنية
مخصصات متروكة
مخصص الضريبة
مطلوبات أخرى
حقوق الإدارة العامة
مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
الجزءة للقيمة
الجزءة للأرباح في محظور السوية

4- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

د- مخاطر السوق

تتنبأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الأسهم. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة، ويتم مراقبة تلك من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات في الإدارة العنصر بشكل دوري.

• مخاطر أسعار الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية لإدارة المخاطر.

بلغ متوسط معدلات أسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ كما يلي:

الموجودات	دينار أردني	دولار أمريكي	شيعل اسر انبلي	يورو
نقد جاري لدى سلطة النقد	--	--	--	--
ارصدة لدى البنوك:				
حسابات جارية	--	%٠,١٤	%٠,٠٠٧	--
ودائع لأجل	%١,٦٢	%٠,٣٠	%٢,٠٦	%٠,٧٣
ودائع لدى الإدارة العنصر والفروع الخارجية	%٢,٤٠	%٠,٣١	--	%٠,٧٩
ودائع لدى شركات شقيقة وتابعة	%٢,٣٦	%٠,٢١	--	%١,٥٨
قروض وسلفيات للمعتمدين :				
حسابات جارية مدينة	%٧,١	%٧,٣	%٨,٩	%٤,٨
قروض وكمبيالات	%٥,١	%٥,٣	%١١,٣	%٦,١
المطلوبات				
ودائع المعتمدين:				
ودائع لأجل	%١,٦٢	%٠,١٩	%١,٤٣	%٠,١٤
حسابات التوفير	--	--	--	--
أرصدة مستحقة للبنوك:				
ودائع لأجل	%٢,١٦	%٠,١٩	%١,٤٨	%٠,٠٨

فيما يلي جدول يبين فجوة إعادة تسعير الفائدة، ويتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أيهما أقرب.

1- الأرباح المحققة وإيراد المصنّف المتصلة بها (ملا) -

حسابات أسعار الفائدة - ٢١ ديسمبر ٢٠١٩

المورد	بنود خصمها				حتى شهر واحد
	بنود غير محددة	من ١ شهر	من ٣ أشهر	من شهر إلى ٣ أشهر	
٢٢٩,٧١٩,٦٨٤	٧٢٢,٣٥٠,١٨٤	--	--	--	٧,٤٤٤,٥٠٠
٥٢٨,٦١٢,٨١٠	--	٤٢٠,٦٢,٣٧٧	١٢,٧٠٦,٥٥٠	٤٢٩,٢٥٦,٢١٢	٢٢,٥٨٩,١٢٠
٢٢٢,٢٢٨,٦٠٢	١,٥٩١,٨٧٥	--	--	٤٩,٦٢٠,٠٠٠	٢٩٢,٠٠١,٧٢٧
٨٥٩,٨٠٩,١٦٥	--	--	٥٩٧,١٨٢,٩٢٩	١,٢٢٧,٧٨٦	٢٥١,٥٢٩,٨١٥
١٦,٢٧٧,٠٠٨٢	--	--	--	--	--
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	--	٧١,٢٧٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	--	--
١,٨٥٨	١,٨٥٨	--	--	--	--
٨,٩١٧,٤٢٤	٨,٩١٧,٤٢٤	--	--	--	--
٦,٧٨٩,٥٦١	٦,٧٨٩,٥٦١	--	--	--	--
٦٦,٦١٩,٥٥٦	٧٢,١٦٦,٥٤٠	--	١,١٦٥,١٦٤	٤,٢٥٢,٤٠١	٢٨,٩٢٥,٤٥١
٤,٤٠٢,٢٢٧	٤,٤٠٢,٢٢٧	--	--	--	--
٢,١٤٢,٠٩٠,٥٠٩	٢٩٢,٨٧١,٨٦١	٧١١,٥١٦,٢٥٦	٦٦,١٩٩,٥٠٠	٤٩٤,٩٨٧,٢٧٩	١٢٢,٥١٥,٦١٢

المطويات وحقوق الإدارة العامة

١١٠,٥٦١,٢٤٨	--	--	--	--	١١٠,٥٦١,٢٤٨
٧٠,٢٠٢,٨٧٩	٦٠,٢٠,٩١٨	--	--	--	٧٩,٦٩٩,٠١١
١,٢٢٩,٢٢٤,٧٢٠	١,٠٥٢,٦٠٨,٤٧١	٥٤,٥٠٢,٢٢٢	٤٢,٧٦٩,٠٦٢	١,٦٦,٦٩٤,٨٧٨	٤٨٢,١٤٦,٩٨٦
٥٤,٨٠٧,٩١٨	--	١,٤٨٠,٠١٩٠	١,٤٥١,١٢٦	٦,٤٩٧,٨٨٢	٥٠,٢٧٨,٨٢٠
١٥,٩٤٥,٩١٦	١٥,٩٤٥,٩١٦	--	--	٢٥,٥٠٧,٩٦٢	--
٢٥٥,٠٧,٤٦٢	--	--	--	--	٥,٨٦٢,٥٧٦
٢,٤٩٢,٢٠٢	١٢,٥٢٥,٧٢٠	١,٠٦٢,٩٠٦	--	--	--
١٥٦,١٧٩,٥٤٤	١٥٦,١٧٩,٥٤٤	--	--	١٣٢,٧٠٠,٨٧٢	٧٤٩,٦٤٨,٦٤٦
٢,١٤٢,٠٩٠,٥٠٩	١,٢٢٨,٩٧٢,٦٦٩	٥٧,٠٤٧,٢٧٨	٤٢,٧٢٤,١٤٤	١٣٢,٧٠٠,٨٧٢	٧٤٩,٦٤٨,٦٤٦
--	(٩٤٦,١٠١,٧٥٨)	٦٥٤,٤٦٩,٦٢٨	٢٦,١٧٩,٢٠١	٢٦٦,٢٨٦,٤٥٧	(٩٧,١٢٢,٠٢٨)
--	--	٩٤٦,١٠١,٧٥٨	٢٩١,٦٢٢,٧٢٠	٢٢٩,١٥٢,٤٢٩	(٩٧,١٢٢,٠٢٨)

مجموع المطويات وحقوق الإدارة العامة

التيوة العامة

المجموع الكلي في سجل القوائم

٤ - الأوتوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

• مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأوتوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم اتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمراكز العملات الأجنبية ضمن الحدود المسمّدة.

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك:

١. المراكز المفتوحة للعملات الأجنبية لدى دائرة الخزينة:

نسوع العملة		
٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
(١١٦,٧٨٤)	٢,٥٦١,٢٩١	الشيقل الأسرائيلي
(٣,١٤٩,٥٠٨)	٦,٩٢٤,٨٤٦	الدينار الأردني
٣,٦٠١,٢٢٠	(١٠,٤٤١,٦٣٢)	الدولار الأمريكي
(١٤٣,٦٧٣)	١٤١,٦٧٦	الجنيه الاسترليني
٩٠,٦٩٥	(١١,٦٨٣)	اليين الياباني
٢٢,٥١٧	(٢١,٣٦٥)	الدولار الكندي
(٣٩,٠٣٠)	٨٥,١٩٨	الفرنك السويسري
(٢٦٥,٤٨٧)	٧٧١,٦٦٧	عملات أخرى

٤- الأرباح المحققة وإدارة المخاطر المتعلقة بها (مجموع)

٢. التركيز للمصالح الأخرية داخل المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ و ٢٠١٠:

٣١ ديسمبر ٢٠١١

المجموع	صلاحيات أخرى	شيفل غير المثلج	مورد	مورد	مورد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

١٨٨١,٥٨١,١٧٢	٩,٩٢٦	٧٢,٠٩٤,٨٥٢	١٠,٦٧٠,٦١١	١٠٥,٢٨٢,٧٧٤	
٤٩٢,٢٢٥,٢٨٢	١٢,٢٢٦,٨١٧	٢٢٢,٦٠٦,٩٦٦	٩٥,٦٩٠,٦٨٥	١١٦,٦٩٠,٩١٩	
٨٢٨,٥٢٢,٠٧٨	-	٢٠٢,٢٢١,١٥٩	٤,٤٧٨,١٦٤	١٢٦,٧٢٢,٧٥٥	
٩,٥٦٩,٦١٦	-	-	-	٩,٥٦٩,٦١٦	
٢١,٢٧٠,٠٠٠	-	-	-	٢١,٢٧٠,٠٠٠	
٤٢,٥٤٦,٦٧١	٢٨,٢٢٨	٢٥,٢٢٦,٨٤٤	٦,٠٢٢,٠٢٢	٧,٦٧٢,٧٨٢	
١,٥٨٤,١٣٧,٩١٩	١٢,٢٧٥,٠٩١	٥٢٢,٧٥٩,٨١٨	١١٦,٤٤٢,٦٢٢	٤٢٧,٦٦٠,٢٤٧	

الموجودات

نقد و أرصدة لدى سلطة الأوقاف
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
قرروض و سلف - بالمحلي
موجودات مالية بقيمة المدفأة من خلال الدخل التشغيل
موجودات مالية بالتكلفة المدفأة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
ودائع المستثمرين
تأمينات تقنية
مطلوبات ومخصصات أخرى
حقوق الإدارة العامة
إجمالي المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
صافي التركيز داخل المركز المالي
الترافعات المحتملة خارج المركز المالي

١٦,٠٧٨٨,٤٢٩	١٢,٦٦٤	٢٥,١٤٦,١٥٤	٧٧٦,٢٢٥	١٢٤,٨٧٢,٣١٦
١,٢٦٤,٧٦٦,٥٧٢	١٠,٢٠٥,٢٤٦	٤٨٢,٤٧٨,٦٤٧	١٠٥,٦٧٢,٩٥٦	٧٦٦,٧٥٨,٤٢٩
٤٧,٦٢٧,٧٥٦	٦,٨٢٦	٩,١٨٠,٢٠٧	٢,٥٥٨,٤٦٥	٢٤,٣٢٠,٦٦٩
١٥,٤٦٩,٥٢٦	١,٢٢١,٥٢١	٢,١٥٧,٧٥٠	٤١٢,٤٧٠	١١,٦٢٧,٧٩٥
٢٥٤,٧١١	-	-	-	٢٥٤,٧١١
١,٥٨٨,٩٠٧,٠٤٥	١٢,٦٨٨,٨٦٦	٥٢٨,٩٥٧,٨٥٨	١١٠,٤٦٦,١٧١	٩٢٧,٢٤٤,٦٢٠
(٤,٧٦٩,١٢٦)	٨٦,١٩٥	٤,٢٠٦,٩٦٠	١,٠٢٦,٤٩٢	(١٠,١٨٢,٧٧٢)
١١٩,٧٢٥,٤٤١	١٢٥,٦٠٢	٢٢,٦٨٢,٦٦٦	١٢,٤٨٤,٥٦٧	٧٢,٤٠٦,٦٦٠

٤- الأرباح للمطبخ وإدارة المطبخ المتوقعة لهذا السنة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٠

الموجودات

تق وأرصدة لدى مطبخ الأبقار
أرصدة لدى بورك ومؤسسات مصرفية
قرودين وسلف - بالتصلي
موجودات مالية متوفرة للبيع
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
ودائع المستثمرين
تأمينات تقنية
مطلوبات ومخصصات أخرى
حقوق الإدارة العامة
إجمالي المطلوبات وحقوق الإدارة العامة
صافي التركز داخل المركز المحلي
التزامات متوقعة خارج المركز المحلي

الموجودات	ديون	مطلوبات أخرى	ديون	مطلوبات أخرى	ديون	مطلوبات أخرى	ديون
١١٧,٧٣٩,٧٧٢	١١٠,٠٤٢,٧٧٣	٧٨,٧١٣	١١٠,٠٤٢,٧٧٣	١١٧,٧٣٩,٧٧٢	١١٠,٠٤٢,٧٧٣	١١٧,٧٣٩,٧٧٢	١١٠,٠٤٢,٧٧٣
٣٠٨,٤٩١,٨٨١	٣,٧٩٤,٣٩٣	٩,٥٧١,١١٠	١٧٢,٨١٦,٥٧١	٣٠٨,٤٩١,٨٨١	٣,٧٩٤,٣٩٣	٩,٥٧١,١١٠	١٧٢,٨١٦,٥٧١
٤٨٩,٥٠٠,٧٤٢	--	--	١,٩٩٥	٤٨٩,٥٠٠,٧٤٢	--	--	١,٩٩٥
١,٠٨٢,٦٥٤	--	--	٢,٥٠٣,٩٩٠	١,٠٨٢,٦٥٤	--	--	٢,٥٠٣,٩٩٠
٢,٢٢٦,٧٦١	٥٤٩,٢٤٣	١,٧٥٤,٤٣٢	٣٥٢,٨٣٥,٣٩٤	٢,٢٢٦,٧٦١	٥٤٩,٢٤٣	١,٧٥٤,٤٣٢	٣٥٢,٨٣٥,٣٩٤
٩١٤,٠٤١,٧٦٠	١٢٤,١٩٠,٣٦٩	١١,٤٠٤,٣٠٥	١٢٤,١٩٠,٣٦٩	٩١٤,٠٤١,٧٦٠	١٢٤,١٩٠,٣٦٩	١١,٤٠٤,٣٠٥	١٢٤,١٩٠,٣٦٩
٣٧,٨٠٤,٧٣٥	--	--	٢٩,٣٤٥,١٤٧	٣٧,٨٠٤,٧٣٥	--	--	٢٩,٣٤٥,١٤٧
٨٠٦,٦١٤,٦٩١	١١٨,٩٤٤,١٧١	٩,٥٣٤,١٤٥	٣١٢,٣٠٢,٠٢٦	٨٠٦,٦١٤,٦٩١	١١٨,٩٤٤,١٧١	٩,٥٣٤,١٤٥	٣١٢,٣٠٢,٠٢٦
٥٦,٧٢٤,٣٧٠	٣,٩٠٨,٢٩١	٦٦٨,٠٣١	٨,٣٧٨,٢٥٠	٥٦,٧٢٤,٣٧٠	٣,٩٠٨,٢٩١	٦٦٨,٠٣١	٨,٣٧٨,٢٥٠
١٥,٣٥٩,٧٠٢	٧١٧,٢٤٥	٢٦٢,٥٤٨	١,٣٨٧,٦١٠	١٥,٣٥٩,٧٠٢	٧١٧,٢٤٥	٢٦٢,٥٤٨	١,٣٨٧,٦١٠
٣٦٢,٧٤٩	--	--	--	٣٦٢,٧٤٩	--	--	--
٩١٦,٨٦٦,٢٤٦	١٢٢,٥١٦,٣٠٧	١٠,٤٦٥,٠١٩	٣٥١,٤٦٢,٠٢٢	٩١٦,٨٦٦,٢٤٦	١٢٢,٥١٦,٣٠٧	١٠,٤٦٥,٠١٩	٣٥١,٤٦٢,٠٢٢
(٦,٨٢٤,٤٨٦)	٥٢٤,١٦٢	٩٢٩,٣٨٦	١,٣٧٢,٢٣١	(٦,٨٢٤,٤٨٦)	٥٢٤,١٦٢	٩٢٩,٣٨٦	١,٣٧٢,٢٣١
٧٢,١١٨,٧٠٢	١١,٢٨٢,٣٢٩	٢,١٦٨,٩١٢	٣٦,٦٧٤,٤٣٢	٧٢,١١٨,٧٠٢	١١,٢٨٢,٣٢٩	٢,١٦٨,٩١٢	٣٦,٦٧٤,٤٣٢
١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨	١,٤٠٢,٣٦١,١٤٨

٤- الأموال المثبتة وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٣. تحليل حساسية العملات الأجنبية.

يبين الجدول التالي تفاصيل الحساسية لتسبب منوية لإرتفاع أو انخفاض سعر صرف الدينار الأجنبي مقابل العملات الأجنبية ذات العلاقة ، باستثناء الدولار الأمريكي والذي يعتبر سعر صرفه مقابل الدينار ثابتاً ، يتضمن تحليل الحساسية فقط العملات الأجنبية التي لدى البنك ، ولها تأثير كبير في أسعار الصرف.

العملة	النسبة %	الربح / الخسارة	
		٢٠١١	٢٠١٠
		دينار	دينار
دورو	+/- ٣%	٣٠,٧٩٥	١٥,٧٧٢
شيفل امريائلي	+/- ٢%	١٢٩,٠٥٩	٤١,١٦٧
عملات أخرى	+/- ٣%	٢,٥٨٦	٢٨,١٧٨

مخاطر أسعار الأسهم

تتبع مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للإستثمارات في الأسهم . يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنوع الإستثمارات في عدة مناطق جغرافية وعدة قطاعات إقتصادية . معظم إستثمارات الأسهم التي يملكها البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ موجهة في سوق فلسطين للأوراق المالية .

إن التأثير على قيمة الدخل الشامل وحقوق الإدارة العالمة عند وجود إضمغلية للتغير في أسعار الإستثمارات الموجهة ، بإفتراض بقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير ، هو كما يلي:

٢٠١١		٢٠١٠	
التغير في الأسهم	التغير في حقوق الإدارة العالمة	التغير في الأسهم	التغير على حقوق الإدارة العالمة
%	دينار	%	دينار
+/- ١٠%	١,٣٢٩,٥٤٨	+/- ١٠%	٤٠٠,٣٦٧

هـ- مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. يعمل البنك على تقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر. تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

و- مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة البنك بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

ز- مخاطر رأس المال

تتطلب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم ٢٠٠٩/٧ الصادرة بتاريخ ٢٠٠٩/١١/٥ أن لا يقل رأس المال المخصص للبنك الواحد عن (٥٠) مليون دولار أمريكي وأن يحافظ البنك على قاعدة رأسمال لا تقل بأي حال من الأحوال عن (٥٠) مليون دولار أمريكي أو ما يعادلها، وفي حال انخفاض قاعدة رأس المال عن المبلغ المذكور فإن على المصرف الأم تغطية العجز بشكل فوري، كما تتطلب التعليمات بأن يقوم البنك الواحد بإيداع حصة من قيمة رأس المال لدى سلطة النقد في حساب وديعة رأسمالية بفائدة حسب أسعار الفائدة المساندة في السوق بعد خصم عمولة إدارة حساب بواقع ٢٥ بالألف. يحظر على البنوك الواحدة حسب تعليمات سلطة النقد رقم ٢٠٠٨/٥ تحويل أية أرباح للإدارة العامة إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد، كما أن البنوك الواحدة مطالبة بموجب التعليمات بتزويد سلطة النقد الفلسطينية بشكل ربع سنوي بتمويل كافي لرأس المال المصنف من منسق الحسابات الخارجي.

٤- الأنوات المالية وإدارة المخاطر المتوقعة بها (تتمة)

تحقيق أهداف إدارة رأس المال

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك في فلسطين وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية، والتشغيل الأمل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق الإدارة العامة من خلال النمو في الاحتياطي القانوني بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والنمو في الأرباح المدورة

هذا، ويمارس البنك العربي نشاطه في فلسطين، وإن عدم استقرار الوضع السياسي والاقتصادي في المنطقة قد يزيد من خطر ممارسة البنك لأنشطته وقد يؤثر سلباً على أدائه.

٥- نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

إن تفصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٧٣,٢٦٦,٣٢٩	٧٠,٧١٥,١٩٨	نقد في الخزينة
		أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:
		- حسابات جارية وتحت الطلب
		- وديعة رأسمالية *
		- إحتياطي الزامي **
٢٣٩,٧٦٩,٦٨٤	٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	المجموع
١٨٨,٠٥٨,١٧٣	١٩١,٣١٩,٩٩٣	منه بالعملة الأجنبية

* تعتبر أرصدة الإحتياطي الإلزامي والوديعة الرأسمالية أرصدة مقيدة السحب. تدفع سلطة النقد الفلسطينية فائدة على الوديعة الرأسمالية وفق أسعار الفائدة المسندة في السوق بعد خصم عمولة بنسبة ٢٥ بالالف.

** بحسب التعميم رقم ٦٧ / ٢٠١٠ الصادر عن سلطة النقد الفلسطينية لكافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٥ يوليو ٢٠١٠، يحدد على البنك الاحتفاظ لدى سلطة النقد الفلسطينية بإحتياطيات الزامية بنسب سنوية تعادل ٩% من كافة ودائع المعتمدين وأجمع العملات، كما تقرر بحسب التعميم الممتاز إليه تحويل ٢٠% من الإحتياطي الإلزامي كرسيد متحرك يضاف إلى الحسابات الجارية لدى سلطة النقد وبقاء ٨٠% من الإحتياطي الإلزامي كحساب ثابت وذلك تمهيداً لتطبيق نظام التسوية الجديد لا تدفع سلطة النقد فائدة على هذه الإحتياطيات.

٢ - الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

نوع	المجموع		مصرفية خارجية		شركات شقيقة وثانية	
	٢٠١١ ديسمبر	٢٠١٠ ديسمبر	٢٠١١ ديسمبر	٢٠١٠ ديسمبر	٢٠١٠ ديسمبر	٢٠١١ ديسمبر
بنوك	٢١,٠٠٠,٠٠٠	٢١,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
مؤسسات مصرفية	٢٢,٩٠٨,٧٥٥	١٦,٦٨٥,٤٦٣	٢٠,٠٣٠,٥١٥	١٢,٨٨٢,٨٥٢	٢,٨٧٨,٢٤٠	٤,١٠١,٦١٠
بنوك	٤٢٧,٣٣٦,٠٧٤	٤٥٤,٨٥٧,٨٧٠	١٧٠,٩٤٤,١٢٤	٢٦٦,٧٤٥,٩٧٠	٢٩٦,٣٩١,٩٥٠	١٨٨,١١١,٩٠٠
مؤسسات مصرفية	٥٢,٢١٢,٦٧١	٥٦,٧٦٨,٨٧٧	٢,١٢٧,٠٠٠	-	٥١,٠٨٥,٦٧١	٥٦,٧٦٨,٨٧٧
مجموع	٥٤٢,٤٥٧,٥٠٠	٥٢٨,٦١٣,٢١٠	١٩٣,١٠١,٦٣٩	٢٧٩,٦٢٩,٨٧٣	٢٥٠,٣٥٥,٨٦١	٢٤٨,٩٨٢,٣٨٧
مؤسسات مصرفية	٣٦١,٣٩٨,٩٢٥	٣٦٤,٥١٤,٦٧٨	١٩٣,١٤٣,٠٦٤	٢٧٩,٥٢٢,٢٩١	١٢٨,٣٥٥,٨٦١	٨٤,٩٨٢,٣٨٧

ودائع تستحق خلال فترة تزيد عن (٣) أشهر

ودائع تستحق خلال (٣) أشهر

حسابات جاروية وبنوك

مئة بالمصالحات الأجنبية

إن كلمة الأرصدة لدى البنوك مستوفية الحد الأدنى للتصنيف باستخدام تقييم موزن.

على مستوى البنك / المؤسسة المالية على مستوى الدوة المودع فيها

بلغت الأرصدة الموظفة لدى شركات شقيقة وثانية وبنوك ومؤسسات مصرفية خارجية غير مصنفة التقديرياً كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٢٠١١,٦٧٢,٤٢٦,٩٢٢ دينار أردني (مبلغ ٨٤,٥٤٤,٩٤٢ دينار موظف في ودائع تقيده لأجل ومبلغ ٦,٨٨١,٧٣٠ دينار موظف في حسابات جاروية) وإن التصنيف الائتماني للدول المودعة فيها فيها هذه المبالغ يتراوح بين Aaa و Ba2 - 20 -

٧ - ودائع لدى الإدارة العامة والفروع الخرجية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
ليرة	ليرة
١,٦٧٥,٠٦١	١,٥٩١,٨٧٥
٣٣٥,٦٨٥,٨٥٢	٢٤١,٥٠٦,٢٥٥
١٨,٧٨٨,٥٠٠	-
٢٢٢,٠٩٥	١٢٠,٣٧٢
٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	٣٤٢,٢٢٨,٦٠٢
١٥١,٤٣٢,٩٩٩	١٢٨,٧١٠,٧٠٤
٥,٥٩٥,٠٧٨	٥,٢٨١,٤٣٩

ودائع تحت الطلب

ودائع لأجل نستحق خلال ٣ أشهر

ودائع لأجل تستحق بعد ٣ أشهر

فائدة مستحقة القبض

المجموع

منه بالعملة الأجنبية

فوائد مفروضة من الإدارة العامة والفروع الخرجية

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمتعدين - صافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
ليرة	ليرة
١٠,٣٤٨,٤٠٦	١٠,٠٠٧,٩٣٦
١٤٨,١٧٠,٩٦٧	١٨٠,٢٢٨,٦٧٥
٥,٠٥٠,٠٢٤	٦,١٥٠,٨٠٥
١٦٣,٥٦٩,٣٩٧	١٩٦,٣٨٧,٤١٦
٨٩,٢٩٨,٧٦٩	١٤٦,٣٨٨,٠٠٧
٢٠,٠٠٦,٤٤٧	٣٧,١٧٨,٠٩٥
١٤٦,٢٢٨,٨١٤	١٠٧,١١٣,٥٢٠
١٧٦,٢٣٥,٢٦١	١٤٤,٢٩١,٦١٥
٣٣,٣١٣,٤٨٩	٤٥,٢٢٠,٤٨٠
٤٢,٠٧١,٨٨٣	٤٣,٦١٤,٤٣١
٧٥,٣٨٥,٣٧٢	٨٨,٨٣٤,٩١١
١٩٢,٧٢٨,٢٨٦	٢٩٣,٤٠١,٩٨٣
٦٩٧,٦١٧,٠٨٥	٨١٩,٣٠٣,٩٣٢
(١,٤٩٨,٦٦٧)	(١,٨٤٧,٢١٥)
(٦,٧٢٣,٩٩٧)	(١٠,٦٥٤,٥٢٢)
٦٨٨,٩٩٤,٤٢١	٨٥٦,٨٠٢,١٩٥

الأفراد (التجزئة):

حسابات جارية مدينة *

قروض وكمبيالات **

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات:

الشركات الكبرى:

حسابات جارية مدينة *

قروض وكمبيالات **

مؤسسات صغيرة ومتوسطة:

حسابات جارية مدينة *

قروض وكمبيالات **

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل - فوائد معلقة

ينزل - مخصص التندي في قيمة القروض والسلف

صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمتعدين

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمصنفين - صفحي (تتمة)

* يمثل رصيد الجاري، سدين الصافي بعد تنزيل العمولات المقبوضة مقدما الهالفة ٢١٢.٦٨٠ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مقابل مبلغ ٢٩٢.٦٢٧ دينار أردني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠)

** يمثل رصيد القروض والكمبيالات الصافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدما الهالغ ٢.٧٢٢.٧٩٩ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مقابل مبلغ ٢.٣٥٥.٢٧١ دينار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠)

بلغت الفوائد المستحقة غير المقبوضة على ترميمات موظفي القطاع العام مبلغ ٣٩.٣٨٨ دينار أردني في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مقابل مبلغ ٢٣٣.٥٢٠ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠).

أ. معلومات حول القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمصنفين:

ديسمبر ٢٠١٠		٣١ ديسمبر ٢٠١١		
النسبة	الرصيد دينار	النسبة	الرصيد دينار	
*%	٩٦,٧٩	*%	٩٦,٦٥	قروض وسلف ممنوحة بعملات أجنبية
*%	٠,٥٣	*%	٠,٤٨	قروض وسلف غير المقيمين
*%	١,٨٨	*%	٣,٩٢	قروض وسلف غير عامدة وتحت المراقبة
**%	١,٦٩	**%	٣,٧٣	قروض وسلف غير عاملة وتحت المراقبة بعد تنزيل الفوائد المطلقة
*%	٦,٥٤	*%	٥,٠١	قروض وسلف ممنوحة بضمائم عقارية
--	١٥٦,٤٧٩,٨٤٦	--	١٢١,٩٢٦,٩٥٥	القيمة للعائلة للضمانات المقدمة مقابل القروض والسلف

* النسبة الى إجمالي القروض والسلف

** النسبة الى إجمالي القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المطلقة

ب. لتوزع القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المطلقة (مقدمة بالدينار الإرنسي) حسب نوع العملة كما يلي:

شيفل	دينار	نولار	أخرى	المجموع / دينار
٢٠٤,١٨١,٦٧٧	٢٨,٩١٨,٤٩٤	٦٢٩,٧٣٦,٢١١	٤,٦٢٠,٣٣٥	٨٦٧,٤٥٦,٧١٧
١٧٥,٧٢٩,١٦٣	٢٢,٢١٦,٠٣٧	٤٩٣,٨٣٠,٨٦١	٣,٩٤٢,٣٥٧	٦٩٥,٧١٨,٤١٨

ج. لتوزع القروض والسلف حسب القطاع (بعد تنزيل الفوائد المطلقة) كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٩٢,٧٢٨,٦٨٦	٢٩٣,٤٠١,٩٨٣	قطاع عام
٢٥١,١٥٥,٨٢٩	٢٣٢,٣٢٤,٩٢١	قطاع خاص:
٢٥١,٨٣٤,٣٠٣	٣٤١,٧٢٩,٨١٣	شركات ومؤسسات
٥٠٢,٩٩٠,١٣٢	٥٧٤,٠٥٤,٧٣٤	أفراد
٦٩٥,٧١٨,٤١٨	٨٦٧,٤٥٦,٧١٧	

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمتعدين - صافي (تقمة)

د توزيع القروض والسلف على القطاعات الاقتصادية بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
٤,٢٧٣,٤٦٦	٧,٩٦٣,٢٧١	زراعة
١٠٨,٣١٥,٣٣٩	١٢٠,٨٦٩,٥٤٦	صناعة وتجهين
٦٨,٢٣٢,٤٤٢	٩٦,٥٧٩,٥٢٨	إنشاءات
٧٦,٦١٧,٨٠١	٩٣,٦٩٣,٥٩١	تجارة عامة
٥,٢٧٠,٤٨٧	٥,٩٥٢,١٤٩	خدمات النقل
٩,٧٧٦,٥٩٠	٨,٩٢٣,٩٤١	سياحة وفنادق ومطاعم
٩٢,٤٢٧,٤٨٠	٥٨,٧١٦,٧٦٩	خدمات ومرافق عامة
٢٣,١٢٢,٢٦٣	٨٠٤,٤٨٠	خدمات مالية
١٩٢,٧٢٨,٢٨٦	٢٩٣,٤٠١,٩٨٣	حكومية
١١٤,٥٥٤,٢٦٩	١٨٠,٥٥١,٤٥٩	أغراض أخرى *
٦٩٥,٧١٨,٤١٨	٨٦٧,٤٥٦,٧١٧	

* تمثل الأغراض الأخرى ما يلي:

١,٦٦٦,٥٨٦	١,٩٢٣,٩٥٣	تمويل أراضي
٣٥,٦٣٢,٢٥٥	٣٦,٤٠٣,٠٦٢	تمويل الاستثمار بالأسهم والأدوات المالية
٢٣,٧٨٤,١٢٩	٣٩,٤٦٣,٥٤٧	تمويل شراء السيارات والمركبات الخاصة
١٤,٩٧٦,٢٤١	٣٢,٥٤٤,٥٥٤	تمويل السلع الاستهلاكية
٣٨,٤٩٩,٠٥٨	٧٠,٢١٦,٣٤٣	تمويل قروض شخصية وجاري مدين
١١٤,٥٥٤,٢٦٩	١٨٠,٥٥١,٤٥٩	

هـ مخصص التدني في قيمة القروض والسلف

فيما يلي الحركة على مخصص التدني في قيمة القروض والسلف:

الشركات				٣١ ديسمبر ٢٠١١	
الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	الأفراد		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٦,٧٢٣,٩٩٧	٥,٣٩٣,٤٩١	-	١,٣٣٠,٥٠٦		الرصيد في بداية السنة
٥,٢٩٠,٦٦٦	٣,٨٠٢,٩٠٢	٣٩٩,٦٣٤	١,٠٨٨,١٣٠		المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(١,٤٣٦,٣٩٦)	(١,١٣٠,٩٩٠)	-	(٣٠٥,٤٠٦)		المسترد خلال السنة من المخصص
٧٦,٢٥٥	٦٣,٦٠٢	-	١٢,٢٥٣		فروق تقييم العملات والتسويات
١٠,٦٥٤,٥٢٢	٨,١٢٩,٠٠٥	٣٩٩,٦٣٤	٢,١٢٥,٨٨٣		الرصيد في نهاية السنة

الشركات				٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	الأفراد		
دينار	دينار	دينار	دينار		
٧,٩٤٤,٤١٥	٦,٢٤١,٢٣٩	-	١,٧٠٣,١٧٦		الرصيد في بداية السنة
١,١٩٣,٩٩٢	٨٠٨,٣١٠	-	٣٨٥,٦٨٢		المقتطع خلال السنة من الإيرادات
(٢,٩٨٩,٧٢٣)	(٢,٠٤٤,٧١٣)	-	(٩٤٥,٠١٠)		المسترد خلال السنة من المخصص
٥٧٥,٣١٢	٣٨٨,٦٥٥	-	١٨٦,٦٥٨		فروق تقييم العملات والتسويات
٦,٧٢٣,٩٩٧	٥,٣٩٣,٤٩١	-	١,٣٣٠,٥٠٦		الرصيد في نهاية السنة

و لغت مخصصات التدني التي انتقلت الحاجة إليها نتيجة إعادة هيكلة وتسوية وتسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عملة أخرى مبلغ ١,٧٧٧,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مبلغ ١,٩١٣,٥٧٨ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠)

٨ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمتعدين - صافي (تمة)

ز الفوائد المعلقة

فما يلي الحركة على الفوائد المعلقة .

٣١ ديسمبر ٢٠١١	الأفراد	الشركات		الإجمالي دينار
		الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	
الرصيد في بداية السنة	٣٧٢,٣٠٥	--	١,١٢٦,٣٦٢	١,٤٩٨,٦٦٧
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	١٠١,٩٢٣	٢٣,٢٦٥	٤٤٣,٨٠٨	٥٧٨,٩٩٦
يقل: الفوائد المحوكة للايرادات *	(٦٢,٣١٩)	--	(٢٠٢,٤٤٩)	(٢٦٤,٧٦٨)
فروق تقييم العملات وتسويات	٣,٩٧٤	٣,٠٣٥	٢٧,٣١١	٣٤,٣٢٠
الرصيد في نهاية السنة	٤١٥,٨٨٣	٢٦,٣٠٠	١,٣٩٥,٠٣٢	١,٨٤٧,٢١٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	الأفراد	الشركات		الإجمالي دينار
		الشركات الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	
الرصيد في بداية السنة	٣٦٥,٥٥٧	--	٨٣٨,٥٩٠	١,٢٠٤,١٤٧
يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة	٥٤٩,٦٨٤	--	٥٢٠,٨٠٦	١,٠٧٠,٤٩٠
يقل: الفوائد المحوكة للايرادات *	(٥٤٢,٩٣٦)	--	(٢٣٣,٠٣٤)	(٧٧٥,٩٧٠)
الرصيد في نهاية السنة	٣٧٢,٣٠٥	--	١,١٣٦,٣٦٢	١,٤٩٨,٦٦٧

* ظهرت الفوائد المحوكة للايرادات ضمن إيرادات الفوائد (إيضاح ٢٧) موزعة حسب مكوناتها على فئات الفوائد المتحصلة من التسهيلات المباشرة.

ح. عملاً بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، تم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ استبعاد القروض والسلف المصنفة والمتعثرة منذ أكثر من (٦) سنوات والمستدرك لها بالكامل ضمن مخصص التدني في قيمة القروض والسلف ومراقبتها خارج المركز المالي. تمثل الحركة على مخصص تدني هذه القروض والسلف وقوائدها المعلقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ما يلي:

مخصص التدني		الفوائد المعلقة		رصيد أول السنة
٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣,٦٩٥,٩٧٦	٣,٩٤٦,٨٦٥	٦,٤٩٧,٨٩٥	٥,٥٤٥,٢٠٥	٣,٦٩٥,٩٧٦
٦,٨٧٢	٧١,١٥٩	٧٠١,٧٩٢	١,١٥٩,٠١٠	٦,٨٧٢
(٤٠٢,٣٤٠)	(٣٢٢,٠٤٨)	(١١٥,٦٥٨)	(٢٠٦,٣٢٠)	(٤٠٢,٣٤٠)
(٧٦,٢٥٥)	--	(٣٤,٣٢٠)	--	(٧٦,٢٥٥)
٣,٢٢٤,٢٥٣	٣,٦٩٥,٩٧٦	٧,٠٤٩,٧٠٩	٦,٤٩٧,٨٩٥	٣,٢٢٤,٢٥٣

ط. الديون المجدولة

هي تلك الديون التي تم جدولتها حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/١)، وقد بلغ إجماليها كما في نهاية السنة الحالية ٩٨٢,٠٠٠ دينار مقابل ٧٢٩,٠٠٠ دينار كما في نهاية السنة السابقة.

٨ - قروض ومصرف وأنشطة تمويلية للمحتمدين - صافي (بتممة)

في أديون المعاد هيكلتها

يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع القروض والمصرف من حيث تعديل الاسط أو إطالة عمر الدين أو تأجيل بعض الاسط أو تمديد فترة السماح ... الخ ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ إجماليها كما في نهاية السنة الحالية ١٣٤.٧٠٧ دينار مقابل ٦٣٠.١٠٧ دينار كما في نهاية السنة السابقة.

٩ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
٤.٠٠٣.٦٧٠	١٣,٢٩٥,٤٨٣
٤,٧٩٩,٥٩٩	٣,٣٨١,٦٠٠
١٠٠,٠٠٠,٠٠١	--
<u>١٠٨,٨٠٣,٢٦٩</u>	<u>١٦,٦٧٧,٠٨٣</u>

محفظة أسهم وسندات:

أسهم شركات متوفر لها أسعار سوقية
 أسهم شركات غير متوفر لها أسعار سوقية
 سندات الخزينة الأردنية
 المجموع

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المضافة

إن تفاصيل هذا البند كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار
٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٢٥,٠٠٠,٠٠٠
٢٥,٠٠٠,٠٠٠
٢١,٢٧٠,٠٠٠
<u>١٢١,٢٧٠,٠٠٠</u>

سندات الخزينة الأردنية (الاصدار الثالث عشر لعام ٢٠٠٦)
 سندات الخزينة الأردنية (الاصدار العاشر لعام ٢٠١٠)
 سندات الخزينة الأردنية (الاصدار الحادي عشر لعام ٢٠١٠)
 سندات تجارية (شركة باديكو)
 المجموع

١١ - استثمار في شركة تابعة غير موحدة

نظراً لضالة الاستثمار في الشركة التابعة غير الموحدة وعدم سادية تأثيره على المركز المالي لم يتم معالجته وفقاً لطريقة التوحيد مع القوائم المالية للبنك العربي. إن تفاصيل الاستثمار في الشركة التابعة غير الموحدة صينة فيما يلي:

تكلفة الاستثمار		طبيعة النشاط	نسبة الملكية	البلد	شركة العربي للاستثمار
٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١				
دينار	دينار				
١,٩٩٥	١,٨٥٨	رهـن واستثمار	١٠٠%	اسرائيل	
<u>١,٩٩٥</u>	<u>١,٨٥٨</u>				المجموع

١٣- أراضي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
٤,٨٣١,١٦٠	٤,٨٣١,١٦٠
١,٩٥٨,٤٠٠	١,٩٥٨,٤٠٠
<u>٦,٧٨٩,٥٦٠</u>	<u>٦,٧٨٩,٥٦٠</u>

أراضي فضاء غير مستغلة *
أراضي عليها مبالغ مملوكة **
مجموع الأراضي

* تم خلال سنة ١٩٩٧ قيد قيمة قطع أراضي مملوكة للبنك العربي في كل من نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب بواقع ٤,٥١٢,١٦٠ دينار أردني على حساب الموجودات الثابتة وتم بالمقابل زيادة رأس المال البنكي (إدارة وفروع فلسطين) بنقص المبلغ - ايضاح (٢٣) ، وقد تم تقدير قيمة هذه الأراضي بمعرفة إدارة البنك، كما تم خلال شهر فبراير ٢٠٠٨ إضافة قطعة أرض أخرى تقع في منطقة بيتونيا بمبلغ ٣١٩,٠٠٠ دينار أردني إلى أراضي البنك العربي.

** الأراضي المقام عليها مبالغ مملوكة تمثل قيمة الأرض المقام عليها فرع نابلس بمبلغ ١,٢٥٠,٠٠٠ دينار تم تقديره بمعرفة إدارة البنك وهو مقيد في دفاتر فروع فلسطين عام ١٩٩٧ مقابل زيادة رأس المال (ايضاح ٢٣) ، بالإضافة إلى قيمة الأرض المقام عليها مبنى الإدارة الإقليمية في المصيون في رام الله بمبلغ ٧٠٨,٤٠٠ دينار والتي تم شراؤها في العام ٢٠٠٥

١٤- موجودات ضريبية موجلة

إن الموجودات الضريبية الموجلة البالغة ٤,٤٠٢,٣٣٧ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ ناجمة عن الفروقات الزمنية لمخصص تعويض نهاية الخدمة ومخصص الطوارئ والحالات القانونية والمحتملة على قاتمة الأرباح والخسائر في السنوات السابقة، وتم استبعاد المخصص التقني في قيمة القروض والسلف وصافي الفوائد والعمولات المتعلقة من الية الاحتساب في سبتمبر ٢٠٠٧ بعد الوصول إلى تقاضات مع دائرة الضريبة حولها، وذلك بموجب قرار إدارة البنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢)، وتؤكد الإدارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الأرباح المتوقع تحققها في المستقبل.

الموجودات	٣١ ديسمبر			٣١ ديسمبر ٢٠١١		الحسابات المشمولة
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	فروقات عملة	المبالغ المضافة	رصيد نهاية السنة	
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٢,٠٥٥,٢٤٠	(٢٨٥,٢٣٤)	--	٣,٢٧٢,١٠٩	١٤,٩٤٢,١١٥	مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصصات أخرى	١,٠٢٢,٣٣٥	--	(١٨,٥٣٤)	--	١,٠٠٣,٨٠١	مخصصات أخرى
المجموع	١٣,٠٧٧,٥٧٥	(٣٨٥,٢٣٤)	(١٨,٥٣٤)	٣,٢٧٢,١٠٩	١٥,٩٤٥,٩١٦	

الموجودات	٣١ ديسمبر			٣١ ديسمبر ٢٠١٠		الحسابات المشمولة
	رصيد بداية السنة	المبالغ المحررة	فروقات عملة	المبالغ المضافة	رصيد نهاية السنة	
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٢,٣٨٢,٩٩٠	(١,٨٢٨,٠٥٢)	--	١,٤٩٩,٣٠٢	١٢,٠٥٥,٢٤٠	مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصصات أخرى	١,٠٠٦,٨٨٢	--	١٥,٤٥٣	--	١,٠٢٢,٣٣٥	مخصصات أخرى
المجموع	١٣,٣٩٠,٨٧٢	(١,٨٢٨,٠٥٢)	١٥,٤٥٣	١,٤٩٩,٣٠٢	١٣,٠٧٧,٥٧٥	

إن الضرائب الموجلة الداخلة ٤,٤٠٢,٣٣٧ دينار أردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مبلغ ٣,٦١٣,٤٥٧ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠) ناجمة عن الفروقات الزمنية للحسابات المشمولة على أساس معدل ضريبة ٢٧,١٦٤ %.

١٤. موجودات ضريبية مؤجلة (لكمة)

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
٣,٧٠٤,٤١٨	٣,٦١٣,٤٥٧	رصيد بداية السنة
٤١٥,٠٨٥	٨٩٤,٩٦٨	المضايك
(٥٠٦,٠٤٦)	(١٠٦,٠٨٨)	المستبعد
<u>٣,٦١٣,٤٥٧</u>	<u>٤,٤٠٢,٣٣٧</u>	رصيد نهاية السنة

١٥ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
٦,١٠٠,٠٦٦	٨,٦٣٩,٦٨٥	قوائد وعمولات ممتحقة القبض
٥٦٠,٤٥٨	٣٤٦,٤٦٩	مصرفات متفوعة مقدما
١٢٢,٩٧٩	٢٢,٣٩٢	نفقات مقدمة وتأمينات عقود
١١,٨٠٦,٩٣٩	١٨,٧٤٥,٢٩٩	سلف الضريبة المتفوعة
١١٧,٩٥٨	١٣,٢٠٢	مخزون القرطاسية والمطبوعات
١٩,٥٥٥,٣٩٠	٣٥,٨١٣,٣٣٤	شيكات المتقصة
١,٩٠٠,٩٢٩	١,٩٣٩,٢٢٥	موجودات أخرى
<u>٤٠,١٥٤,٧١٩</u>	<u>٦٦,٦١٩,٥٥٦</u>	المجموع

١٦. ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠		٣١ ديسمبر ٢٠١١			
داخلي	خارج	داخلي	خارج	داخلي	خارج
فلسطين	فلسطين	فلسطين	فلسطين	فلسطين	فلسطين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠,٤٣٢,٤٢٢	١٩,٢٦٩,٩٠٧	٢,٤٣٦,٦٠٨	٢,٥٤٨,٨٩٩	٨٨٧,٧٠٩	
٥٦,٦١٣,٤٠٥	-	١٠٧,١٢٤,٦٤٠	-	١٠٧,١٢٤,٦٤٠	
<u>٧٧,٠٤٥,٨٢٧</u>	<u>١٩,٢٦٩,٩٠٧</u>	<u>١١٠,٥٦١,٢٤٨</u>	<u>٢,٥٤٨,٨٩٩</u>	<u>١٠٨,٠١٢,٣٤٩</u>	
٦٧,١٩٩,٨٨٢	١٩,٢٦٩,٩٠٧	٩٠,٩٨١,٦٨٤	٢,٥٤٨,٨٩٩	٨٨,٤٣١,٧٨٥	

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع لأجل

المجموع

منه بالعملة الأجنبية

١٧- ودائع الادارة العامة والفروع الخارجية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
٣٧٨,٣٣٥	٧٣٤,١١٤
-	٦٩,٥٦٦,٥٦٤
٤٧٦	٢,٣٠١
٣٧٨,٨١١	٧٠,٣٠٢,٩٧٩
١٩٩,٤٥٩	٦٩,٨١٧,٧٨٥

ودائع تحت الطلب
ودائع تمتحق خلال ٣ شهور
فائدة مستحقة الدفع
المجموع
منه بالعملة الأجنبية

١٨- ودائع المعتمدين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١١ / دينار				
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد
٨٥٠,٩٠٣,٩٧٦	١٥١,٢٣٦,٣٩١	١٠٧,٩٣٤,٤٠٨	٣٤,٥٧٦,٢٩٢	٥٥٩,٧٥٦,٨٨٥
٣١٨,٦٢٤,٩٥٩	-	٢,٣٦٠,١٥٢	-	٣١٦,٢٦٤,٨٠٧
٥٦٩,٦٩٣,١٩٥	٣٧,٧٨٥,٤٧٥	١٤,٢٨٨,٢٠١	١٣,٧٥٨,٤٩٣	٥٠٣,٨٦١,٩٢٩
١,٧٣٩,٢٢٢,٧٣٠	١٨٩,٤٢١,٨٦٦	١٢٤,٥٨٢,٧٦١	٤٨,٣٣٤,٧٨٥	١,٣٧٦,٨٨٣,٣١٨

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل وخاضعة لاتسعر
المجموع

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ / دينار

المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد
٧٣٦,٦٤١,٣٩١	١٢٥,٦١٦,٥٧٠	١١٠,٣٤٥,٩٢٥	٣٧,٤٥٤,٦٩٢	٤٥٩,٢٢٤,٢٠٤
٢٩٧,٠٤٦,٢٧٧	-	١,٦٥٠,٠٣٧	١٧٤,٢٢٣	٢٩٥,٢١٢,٠١٧
٦٠٠,٣٣٩,٠١٤	٥٢,٠٤٨,٣٣٦	٤٣,٢٣٩,٢٥٣	٢٤,١٣٩,٤٩٧	٤٨٠,٩١١,٩٢٨
١,٦٣٤,٠٢٦,٦٨٢	١٧٧,٦٦٤,٩٠٦	١٥٥,٢٤٥,٢١٥	٦١,٧٦٨,٤١٢	١,٢٣٥,٣٤٨,١٤٩

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع التوفير
ودائع لأجل وخاضعة لاتسعر
المجموع

تتوزع ودائع المعتمدين (مقومة بالدينار الاردني) حسب نوع العملة كما يلي:

المجموع	عملات أخرى	نولار	دينار	شيقل	
١,٧٣٩,٢٢٢,٧٣٠	١١٥,٩٧٩,٢٩٧	٧٦٦,٢٥٨,٦٢٩	٣٧٤,٥٠٦,١٥٧	٤٨٢,٤٧٨,٦٤٧	٣١ ديسمبر ٢٠١١
١,٦٣٤,٠٢٦,٦٨٢	١٢٨,٤٧٥,١١١	٨٠٩,٦١٤,٦٩٠	٣٨٢,٦٣٤,٨٥٥	٣١٢,٣٠٢,٠٢٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٠

تتضمن الحسابات الجارية والودائع تحت الطلب مبلغ ١٢,٠٩٦,٣١٢ دينار اردني يمثل حسابات منبئة صدقة دائنة (مبلغ ١٢,٤٦٠,٠٠٤ دينار اردني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠).

١٨ - ودائع المحضدين (تكملة)

معلومات حول ودائع المحضدين

النسبة الى اجمالي الودائع	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	النسبة الى اجمالي الودائع	٣١ ديسمبر ٢٠١١
	الرصيد دينار		الرصيد دينار
% ١٠.٨٩	١٧٧,٧٤١,٧٧٣	% ١٠.٨٨	١٨٩,٤٢١,٨٦٦
% ٦٢,٤	١,٠١٨,٣٤٣,٤٤٧	% ٦١,١٥	١,٠٦٤,٢٥١,٣٩٠
% ٢,٣٥	٣٨,٢٨٢,٤٤٤	% ٢,٤٣	٤٢,٢٧٩,٥٥٥

ودائع القطاع العام داخل فلسطين
ودائع لا تحمل فوائد
ودائع جامعة او خامسة

١٩ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
٦١,٢٩٣,١٨١	٤٤,١١٢,١٢٦
١٢,٧٤٧,٣٧٧	٩,٧٢٩,٣٢٩
١,٢٨٤,٥٣٨	٩٦٦,٤٧٣
٧٩,٣٢٥,٠٩٦	٥٤,٨٠٧,٩٢٨
٦٩,٦٧٨,٩٤٢	٤٧,٦٦٧,٧٥٦

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
تأمينات خدمات أخرى
لمجموع
منه بفصلات الأجنبية

٢٠ - مخصصات متوقعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	فروقات صلبة	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٣٩	--	--	--	٩٣٩
١,٠٢١,٣٩٦	--	--	(١٨,٥٣٤)	١,٠٠٢,٨٦٢
١٢,٠٥٥,٢٤٠	٣,٢٧٢,١٠٩	(٣٨٥,٢٣٤)	--	١٤,٩٤٢,١١٥
١٣,٠٧٧,٥٧٥	٣,٢٧٢,١٠٩	(٣٨٥,٢٣٤)	(١٨,٥٣٤)	١٥,٩٤٥,٩١٦
٩٣٩	--	--	--	٩٣٩
١,٠٠٥,٩٤٣	--	--	١٥,٤٥٣	١,٠٢١,٣٩٦
١٢,٣٨٣,٩٩٠	١,٤٩٩,٣٠٢	(١,٨٢٨,٠٥٢)	--	١٢,٠٥٥,٢٤٠
١٣,٣٩٠,٨٧٢	١,٤٩٩,٣٠٢	(١,٨٢٨,٠٥٢)	١٥,٤٥٣	١٣,٠٧٧,٥٧٥

مخصص لحالات قانونية
مخصص طوارئ
مخصص تعويض نهاية الخدمة
المجموع

٢١ - مخصص الضرائب

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	إن الحركة على مخصص الضرائب هي كما يلي
دينار	دينار	
٢٢,٠٢٩,٥٠٣	٢٦,٠٩٨,١٢٩	رصيد بداية السنة
(٥,٧٧٣,٨٨٦)	(٩,٦٣٦,٧١٨)	الضرائب المدفوعة
٩,٨٤٢,٥١٢	٩,٠٣٦,٥٥١	الضرائب المستحقة
٢٦,٠٩٨,١٢٩	٢٥,٥٠٧,٩٦٢	رصيد نهاية السنة

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	تعديل الضرائب الظاهرة في قائمة الأرباح والخسائر ما يلي:
دينار	دينار	
٩,٨٤٢,٥١٢	٩,٠٣٦,٥٥١	الضرائب المستحقة عن أرباح السنة
(٤١٥,٠٨٥)	(٨٩٤,٩٦٨)	تكوين موجودات وإطفاء التزامات/ضريبة مؤجلة
٥٠٦,٠٤٦	١٠٦,٠٨٨	تكوين التزامات وإطفاء موجودات/ضريبة مؤجلة
٩,٩٣٣,٤٧٣	٨,٢٤٧,٦٧١	الضرائب المحملة لقائمة الدخل

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	ضريبة القيمة المضافة:
دينار	دينار	
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٤٨,٠٠٥,٠٧٧	الربح المحاسبي
(٤٧,٤٣٩,٥٩٦)	(٢٣,٠٧٦,٧٩٢)	أرباح غير خاضعة لضريبة القيمة المضافة
٩,٤٢١,٨٨٥	١٠,١٥٩,٨٦٤	مصروفات غير مقبولة لأغراض القيمة المضافة
٢٧,٣٧٩,١٣٣	٣٥,٠٨٨,١٤٩	الربح الخاضع لضريبة القيمة المضافة
٣,٤٦٧,٢٢٦	٤,٤٤٣,٤٧٧	ضريبة القيمة المضافة (١٤,٥٠% ÷ ١٤,٥٠%)

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	ضريبة الدخل:
دينار	دينار	
٦٥,٣٩٦,٨٤٤	٤٨,٠٠٥,٠٧٧	الربح المحاسبي
(٣٥,١٤٥,٤٢٧)	(٨,٠٥٧,٩٢٠)	أرباح غير خاضعة لضريبة الدخل
٣,٦٠١,٧٤٠	١,٥٨٥,٢٦١	مصروفات غير مقبولة لأغراض ضريبة الدخل
٣٣,٨٥٣,١٥٧	٤١,٥٣٢,٤١٨	الربح الخاضع لضريبة الدخل
٥,٠٧٧,٩٧٤	٦,٢٢٩,٨٦٣	ضريبة الدخل ١٥%
٨,٥٤٥,٢٠٠	١٠,٦٧٣,٣٤٠	مجموع الضرائب المحسوبة

قام البنك بالحصول على تسويات مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة حتى نهاية عام ٢٠٠٧. هذا ومن المتوقع إنهاء التسويات الضريبية للسنوات بعد سنة ٢٠٠٧ خلال العام ٢٠١٢. إن مخصص الضرائب المرصود كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ بواقع ٢٥,٥٠ مليون دينار أردني بالإضافة إلى المبالغ والسلف المدفوعة لدوائر الضريبة عن السنوات بعد ٢٠٠٧ تغطي الإلتزامات الضريبية القائمة على البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

يمثل الفرق بين الضرائب المحسوبة والضرائب المستحقة قيمة الوفر الضريبي الذي ترتب على التسوية النهائية لضرائب سنوات سابقة والذي يدخل ضمن رصيد الضرائب البالغ كما في نهاية السنة الحالية ٢٥,٥٠ مليون دينار أردني

٢٢ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
١,٢٢٩,٨٦٥	١,٤٥٤,٩٣٩
٢,٥٦١,٦٢٦	٤,٤٠٧,٦٣٧
٧٤٢,٢١٠	١,٠٦٣,٩٠٦
٨,٠٦٩,٢٧٦	٥,٥٥٣,٠٥٨
٣٥,١٢٠	٦٠٣,٩٦٨
٨,٣٥٤,٨٨٠	٧,٢٧٢,١٦٢
١١٩,٠٣١	١٠٦,٥٣٢
<u>٣١,١٠٤,٠٠٨</u>	<u>٢٠,٤٦٢,٢٠٢</u>

قوائد و عمولات مستحقة الدفع
قوائد و عمولات مقبوضة مقدماً
مصاريف مستحقة
أمتقت مؤقته
معاملات في الطريق بين الإدارة والفروع
شيكات وحوالات وارنه وكمبيالات
أخرى
المجموع

٢٣ - رأس المال المدفوع

يعتبر البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) فرعاً للبنك العربي، شركة مساهمة عامة أردنية رأس مالها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٥٣٤ مليون دينار أردني مقبوعاً إلى ٥٣٤ مليون سهم عادي بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم.

تم زيادة رأسمال إدارة وفروع فلسطين ليصبح مبلغ ٧٠,٩٠٠,٠٠٠ دينار أردني (ما يعادل ١٠٠ مليون دولار أمريكي) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، ويمثل ما يلي:

- ما تم دفعه خلال عام ١٩٩٦ بمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي (المعادل لمبلغ ٣,٥٦٠,٠٠٠ دينار أردني) تمسبياً مع تعليمات سلطة النقد الفلسطينية بشأن تحديد رأسمال البنك الأجنبي آنذاك.
- مبلغ ٨,٩٢٤,٠٠٠ دينار أردني تم إضافته إلى رأس المال في عام ١٩٩٧ يتضمن قيمة أرض ومبنى فرع نابلس وأراضي للبنك في منطقة نابلس كما يلي:

دينار أردني
٤,٥١٢,١٦٠
١,٢٥٠,٠٠٠
١,٤٥٠,٠٠٠
١,٧١١,٨٤٠
<u>٨,٩٢٤,٠٠٠</u>

- قيمة أراضي قضاء في نابلس وبلاتة وعسكر وروجيب (إيضاح ١٣)
- قيمة أرض فرع نابلس (إيضاح ١٣)
- قيمة مبنى فرع نابلس (إيضاح ١٢)
- دفعة / تحويل من الإدارة العامة

ج. مبلغ ١,٦٩٦,٠٠٠ دينار أردني تم إضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٣.

د. مبلغ ٢١,٢٧٠,٠٠٠ دينار أردني حوّل من الأرباح المدورة إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٦.

هـ. مبلغ ١٠,٦٢٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٩.

و. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١٠.

ز. مبلغ ١٤,١٨٠,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المدورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١١.

٢٣- رأس المال المنفوخ (تمة)

كفاية رأسمال إدارة وفروع فلسطين

بلغت نسب كفاية رأس المال للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) والمعدة حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٠	
دينار	دينار	رأس المال الأساسي
٩١,٥٣١,٠٥٧	١١٥,٥٦٩,٦٦٨	رأس المال المساند
١١,٠٢٠,٢١٦	١٣,٥٢٥,٣٨٤	اجمالي رأس المال
١٠٢,٥٥١,٢٧٣	١٢٩,٠٩٥,٠٥٢	يطرح كلفة الاستثمارات بالأسم
(٩,٨٤٧,٥٧٨)	(١٧,٧٣٦,٥٧٩)	رأس المال التنظيمي
٩٢,٧٠٣,٦٩٥	١١١,٣٥٨,٤٧٣	
٨٩٣,١٨٠,٣٤٢	٩٦٨,٩٣٤,١٥٤	الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
% ١٠,٢٥	% ١١,٩٣	نسبة رأس المال الأساسي
% ١٠,٣٨	% ١١,٤٩	نسبة رأس المال التنظيمي
% ١١,٤٨	% ١٣,٣٢	اجمالي نسبة رأس المال

رأس المال الأساسي : يتضمن رأس المال المنفوخ، الاحتياطي القانوني، احتياطي التقلبات الدورية والأرباح المدورة متضمنة أرباح العلم للحلي باستثناء التوزيعات المقترحة.

رأس المال المساند : يتضمن الاحتياطي الاختياري واحتياطي المخاطر (الحد ٢٥% من الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر)، واحتياطي القيمة العادلة (٤٥% من الأداة المالية إذا كانت القيمة العادلة موجبة، و ١٠٠% إذا كانت سالبة) والديون القوية.

إن الحد الأدنى المقرر من قبل سلطة النقد الفلسطينية هو ١٢%، والحد الأدنى المقرر من قبل لجنة بنزل هو ٨%.

٢٤- الاحتياطيات

- احتياطي قانوني

بموجب قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ وقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ يقتطع مبلغ يعادل ١٠% من صافي الأرباح السنوية ويخصص لحساب الاحتياطي القانوني. لا يجوز وقف هذا الإقتطاع قبل أن يبلغ رصيد هذا الإحتياطي رأسمال البنك ، كما لا يجوز تحويل هذا الإحتياطي للخارج.

- احتياطي اختياري

لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ كان البنك يقوم بإقتطاع مبلغ ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني من الأرباح الصافية سنوياً لحساب الإحتياطي الإختياري ، وذلك تمثيلاً مع قانون الشركات الذي يجيز هذا الإقتطاع على الا يزيد المبلغ المقرر سنوياً عن ٢٠% من الأرباح الصافية للسنة وبما لا يتعارض مع قانون المصارف. هذا، وقد توقف البنك عن الإقتطاع لحساب الإحتياطي الإختياري إعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٧ بحسب تعليمات الإدارة العامة.

٢٤ - الاحتياطات (تتمة)

- احتياطي التقلبات الدورية

بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١١/١) الصادرة الى كافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢٧ يناير ٢٠١١ يتم إنشاء حساب احتياطي لتقلبات الدورية بنسبة ١٥% من صافي الربح بعد الضريبة، ويستمر البنك بالإقتطاع السلوي حتى يصبح رصيد هذا الاحتياطي ٢٠% من رأس المال المدفوع. يحظر استخدام هذا الاحتياطي لأي هدف كان دون الحصول على الموافقة الخطية المسدقة من سلطة النقد الفلسطينية. نصت التعليمات المذكورة على أن يبدأ البنك بالإقتطاع للاحتياطي المذكور ابتداءً من تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. خلال عام ٢٠١١، قام البنك باستيفاء احتياطي التقلبات الدورية بالكامل والبالغ ٢٠ مليون دولار وهو ما يعادل ٢٠% من رأس المال المدفوع.

- احتياطي مخاطر

يمثل احتياطي المخاطر المخصص العام للتسهيلات الائتمانية الجيدة وقد تم تويبه في القوائم الصالبة ضمن حقوق الإدارة العامة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وتمشياً مع معايير المحاسبة الدولية.

تم احتساب احتياطي المخاطر وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠٠٨/٥) بواقع ١,٥٠% من صافي القروض والسلف والأنشطة التموينية للمعتمدين بعد طرح مخصص الكندي في القيمة والقوائد المتعلقة و ٠,٥٠% من التسهيلات الائتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات برسم التحصيل والكفالات المقبولة والمحوبات المقبولة المتعلقة بالاعتمادات المستندية الواردة والمستندات المالية.

٢٥ - احتياطي القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي.

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
٢٥,٨٩٥,٥٠٣	٥٥٢,٦٧٨
١,٦٧٥,٤٦٦	٢,٨٥٧
(٢٧,٠١٣,٢٩١)	--
--	(١٨,١٦٩)
(٢٥,٣٢٧,٨٢٥)	(١٥,٣١٢)
٥٥٧,٦٧٨	٥٤٢,٣٦٦

الرصيد في بداية السنة
أرباح التقييم خلال السنة
ما تم ردة الى قلزمة السخل (ايراد متحقق)
ما تم ردة الى الأرباح المدورة - أثر تطبيق المعيار رقم (٩)
صافي التغير في القيمة العادلة
الرصيد في نهاية السنة

٢٦ - أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
٢٥,٢٨٥,٥٧٥	٤٣,٣٣٣,٣١٤
٥٥,٤٦٣,٣٧١	٣٩,٧٥٧,٤٠٦
--	١٨,١٦٩
(١٠,٣٣٦,٠٣٠)	(٢٩,٩٣٨,٥٤٧)
(٥,٥٤٦,٣٣٧)	(٣,٩٧٥,٧٤١)
(٨,٢٩٦,١٦٠)	(٥,٨٨٣,٨٤٠)
(٢,٦٠٢,١٠٥)	(٢,٥٠٥,١٢٧)
(١٠,٦٣٥,٠٠٠)	(١٤,١٨٠,٠٠٠)
٤٣,٣٣٣,٣١٤	٢٦,٦٢٥,٥٩٤

الرصيد في بداية السنة
صافي ربح السنة
أثر تطبيق المعيار رقم (٩)
أرباح محولة للإدارة العامة *
المحول إلى الاحتياطي القانوني
المحول إلى احتياطي التقلبات الدورية
المحول إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة
المحول إلى رأس المال المدفوع
الرصيد في نهاية السنة **

٢٦- أرباح مدفوعة (تتمة)

* إن تحويل أية أرباح للإدارة العامة يستلزم موافقة سلطة النقد الفلسطينية المسبقة.

** تتضمن الأرباح المدفوعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ مبلغ ٤,٤٠٢,٣٣٧ دينار أردني ومبلغ ٣,٦١٣,٤٥٧ دينار أردني على التوالي تمثل منافع ضريبية مؤجلة لا يمكن التصرف بها إلا بعدد ما يتحقق منها فعلاً.

٢٧- إيرادات القوائد

إن تفاصيل هذا الأيدى هي كما يلي :

قروض وسلف :

للأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

أخرى

القروض العقارية

الشركات:

الشركات الكبرى:

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

أخرى

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى سلطة النقد

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

المستندات

المجموع

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١
دينار	دينار
١,٣٧٧,٢٨٤	١,٦٩١,٩٧٦
١٠,٤٦٥,٤٤٥	١٢,٨٧٥,٦٢٠
٩٧١,٩٤٤	١,٢٦٤,٩٢٣
٢٤٢,٩٣٦	٤٦٠,٧٣٥
١٣,٠٥٧,٦٠٩	١٦,٢٩٣,٢٥٤
٣,٥١٥,٢١٥	٤,٩٩٥,٧٠١
١,٣٢٤,٠٢٤	٢,٢٥٦,٦٣٢
٣,٩٢٧,٥٥٠	٥,٥١٢,٦٢٣
٥,٢٥١,٥٧٤	٧,٧٦٩,٢٥٥
٢,٧٥٢,٠٠٢	٣,٧٥٩,٤٨٣
٢,٣١١,٨٥٤	٢,٣٧٥,٨٤٦
٢٣٠,٠٣٠	٧٧,١٠٦
٥,٢٩٣,٨٨٦	٦,٢١٢,٤٣٥
١٠,٧٥٠,٣٩٩	١٣,٧٧٦,٠٠٣
٣١,٢٢١	٥,٣٩٨
١١,٨٦١,٦٤٨	١٤,٢٥٦,٥١١
٢,٧٥٥,٨٩٦	٤,٧٥٦,٢٩٨
٥٢,٥١٧,٤٤٨	٦٨,٤٦٤,٨٥٥

٢٨ - مصروفات الفوائد

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي .

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
دينار	دينار
١,١٦٥,٤٣٢	٨٥٢,٥٧٧
٦٧٥,١٦٣	٤٦,٩٦٣
٣,٦٥٨,١٩٣	٢,٩٦٨,٤٥٩
٤,٣٣٣,٣٥٦	٣,٠١٥,٤٢٢
٨٧,٢٤٤	٨٧,٦٨٠
٥,٥٨٦,٠٣٢	٣,٩٥٥,٦٧٩

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع معتمدين :

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع لأجل وخاصة لإشعار

تأمينات نقدية

المجموع

٢٩ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
دينار	دينار
٤,٠٥٠,١٦٩	٨,٨٠٣,٥٥٥
٩٨٨,٣٦٦	١,٠٠٢,٣١٥
٦,٨١٨,٣٨٧	٤,٥٠٥,٢٤٤
(٩٦٢,٢١٧)	(٦٨٤,١٦٩)
١٥,٨٩٤,٧٠٥	١٣,٦٢٢,٩٤٥

إيرادات العمولات:

عمولات تسهيلات مباشرة

عمولات تسهيلات غير مباشرة

عمولات أخرى

ينزل : مصروفات العمولات

صافي إيرادات العمولات

٣٠ - صافي أرباح توزيع وبيع أسهم

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
دينار	دينار
٣٨٩,٨٣٨	١,٤٦٣,٣٤٥
--	٢٧,١٥٤,٦٩٥
--	١٧٧,٧٣٧
--	(٢٥٤,٨٨٤)
٣٨٩,٨٣٨	٢٨,٥٤٠,٨٩٣

عوائد توزيعات اسهم شركات

أرباح بيع موجودات مالية

أرباح بيع أسهم

تدني قيمة الأسهم المحملة للإيرادات

المجموع

٣١ - إيرادات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
٨٨,٢٩٣	٨٥,٢٨٠	إيرادات طوابع بريدية
٤٥,٣٦٦	٦١,٨٨٨	إيرادات تليفون، توكس وفاكس
٢٩٦,١٠٠	٢١٢,١٩٣	إيرادات سويفت
٣٥,٧٢٤	٤٠,٧٦١	إيرادات ايجار صناديق حديدية
٢٠٠,٦٠٤	٤٤,٢٨١	أرباح بيع موجودات ثلثة
١,١٩٨,٤٦٨	٩٥٢,٧٦٥	إيرادات متفرقة
١,٨٦٤,٥٥٥	١,٣٩٧,٢٦٨	المجموع

٣٢ - نفقات الموظفين

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	
دينار	دينار	
١٧,٠٩٤,٢٧٧	١٥,٧٨١,١٣٠	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
١,٧٦٧,٨٩٢	٢,١٨٩,٣٨٥	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
٨٥٨,٩٠٢	٨٩٨,١٦٨	مساهمة البنك في صندوق الادخار *
١,٤٩٩,٣٠٢	٣,٢٧٢,١٠٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٢٥,٤٤٦	٥١٧,٦٧٤	نفقات طبية وتأمين
٦٧,٧٦١	١٢٩,٧٨٢	تدريب الموظفين
٢٩,٣٠٨	٢٩,٨٥٥	أخرى
٢١,٧٤٤,٨٨٨	٢٢,٨١٨,١٠٢	المجموع

* يساهم البنك بنسبة ١٠% من الراتب الأساسي للموظف ويدفع الموظف نسبة ٥% من راتبه الاساسي لصالح صندوق الادخار. يظهر رصيد صندوق الادخار ضمن ودائع المعتمدين.

قام البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ بإغلاق فرعين من فروع الثلاثة في قطاع غزة وهما فرع غزة وفرع خانيونس وأبقى على فرع الرمال. جاءت خطوة البنك بإغلاق الفرعين بسبب صعوبة الأوضاع الاقتصادية وعدم جدوى الاحتفاظ بثلاثة فروع في القطاع. تم تعويض الموظفين الذين تم الاستغناء عن خدماتهم بمبالغ استثنائية زيادة على مستحقاتهم وتم قيد هذه المبالغ ضمن حساب الرواتب والمنافع والعلاوات ومقدارها ١,٩٩١,٣٠٠ دينار أردني. إن الاستغناء عن موظفي فرعي غزة وخانيونس وعددهم ٩٥ موظفاً يبرر الزيادة الإستثنائية في قيمة الرواتب والمنافع والعلاوات لسنة ٢٠١٠ ويصر هبوط كل من ضريبة القيمة المضافة ومساهمة البنك في صندوق الادخار ومخصص تعويض نهاية الخدمة.

قام البنك بمراسلة سلطة النقد للحصول على موافقتها بشأن إغلاق فرعي غزة وخانيونس، إلا أنه تم إغلاق الفرعين قبل الحصول على الموافقة المسبقة من سلطة النقد، حيث قامت سلطة النقد بتفريم البنك مبلغ ٣٠٠,٠٠٠ دينار أردني (١٥٠,٠٠٠ دينار عن كل فرع) وقام البنك بقيد هذه الغرامة في قائمة الأرباح والخسائر. بسبب قيام البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) بمنح تسهيلات ائتمانية لجهة غير مقبولة بدون الحصول على الموافقة المسبقة لسلطة النقد تم تفريم البنك مبلغ ٥ آلاف دولار أمريكي خلال عام ٢٠١١، كما تم تفريم البنك مبلغ ٤٣٠ دينار أردني خلال العام المذكور بسبب نقص معدل الرصيد لحساب التسوية للجارية مع سلطة النقد الفلسطينية عن الحد المقرر

٣٣- مصروفات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
دينار	دينار	
٧٦٧,٧١٧	٨٤٢,٢٢٠	إيجارات
٥٣٨,٢١٣	٥٩٩,٠٤١	ماء وكهرباء
٦٠٤,٠٢٥	٥٧٩,٩٧٨	صيانة وإصلاحات ونظافة
٢٦٤,٥٤٣	٢٧١,١٧٨	مصروفات تأمين
٢٢٩,٦٢٥	٣١٠,٧٠٣	بريد وطوابع
٥٩٧,١٠٤	٧١١,٣٤٦	المهتف والبرق
١١٩,٢١١	٢١٦,٣٧٥	سفر وإقامة وتنقلات
٢٤٣,٥١٨	٣٣٨,٧٢٢	قرطاسية ومطبوعات
٥٨٥,٣٣٩	٤١٠,٦٧٣	إشتراكات ورسوم
١,٠٥٢,٨٨٩	١,١٠٦,٥٩٢	دعاية وإعلان وتسويق
٩٠,٤٠٤	٦٦,١٢٦	تبرعات ومساعدات
١,١٨١,٠٦١	١,٣٧٧,٨٠١	مصروفات أجهزة الحاسوب وخدمات الإتصالات
٦,٣٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	حصة الفروع من مصروفات الإدارة العامة
٢٨٥,٢٨١	٣٧٤,٢٢٠	أتعاب قانونية ومهنية ومصروفات خدمات أخرى
٥٢٢,٢٦٢	٨٤٤,١٩٢	مصروفات متفرقة
١٣,٥٩١,١٩٢	١٢,٠٤٩,١٩٧	المجموع

٣٤- النقد وما في حكمه

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١١	يتكون هذا البند من الأرصدة والحسابات التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر كما يلي:
دينار	دينار	
٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	٢٣٩,٧٦٩,٦٨٤	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٥٤٣,٤٥٧,٥٠٠	٥٢٨,٦١٢,٢١٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	٣٤٣,٢٢٨,٦٠٢	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)
(١٢٦,٤٩٧,٤٣٤)	(١٣٤,٨٩٧,٥٧٦)	يطرح: احتياطي الزامي وأرصدة مقيدة السحب لدى سلطة النقد
(٥٣,٢١٢,٦٧١)	(٥٦,٧٦٨,٨٧٧)	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٨,٧٨٨,٥٠٠)	-	تستحق بعد (٣) أشهر
(٧٧,٠٤٥,٨٢٧)	(١١٠,٥٦١,٣٤٨)	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
(٢٧٨,٨١١)	(٧٠,٣٠٢,٩٧٩)	تستحق بعد (٣) أشهر
٨٥٨,٠٧٨,٥٠٥	٧٣٩,٠٧٩,٨١٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
		النقد وما في حكمه في نهاية السنة

٣٥- ارتباطات والتزامات محتملة

يقوم البنك بإصدار ارتباطات والتزامات مالية معاملة مختلفة. جو فائدة لتفصيل لمفصلة الاحتياجات المالية للمحتملين، ويترجم من أن هذه المسئوليات قد لا يتم الاعتراف بها في قائمة المركز المالي فهي لا تزال تتضمن محاطر اتعابية وهي بالتالي هذه من المحاطر للكافة للبنك. في كثير من الحالات لا يمكن لتسليم المسئوليات به في قائمة المركز المالي للأكثر من التأكيد كامل بالضرورة المعاملة للتعاقد

بما يلي إجمالي الارتباطات والتزامات المسئولة للقائمة:

الإرقام لأقرب ألف دينار أردني							
المجموع	الكثير من	من سنة لغاية	لغاية سنة	٣١ ديسمبر ٢٠١١			
دينار	(٥) سنوات	(٥) سنوات					
٦١,٨٣٢	-	-	٦١,٨٣٢	٦١,٨٣٢	السفوف غير المسنطة		
٤٦,٥٩٨	-	٢,٢٣٠	٤٤,٣٦٨	٤٤,٣٦٨	الكفالات		
١٧,١٣٠	-	-	١٧,١٣٠	١٧,١٣٠	الإعتمادات		
١٢٥,٥٦٠	-	٢,٢٣٠	١٢٢,٣٣٠	١٢٢,٣٣٠	المجموع		
المجموع	الكثير من	من سنة لغاية	لغاية سنة	٣١ ديسمبر ٢٠١٠			
دينار	(٥) سنوات	(٥) سنوات					
٥٩,٨٢٠	-	-	٥٩,٨٢٠	٥٩,٨٢٠	السفوف غير المسنطة		
٤٨,٨٣٧	-	٤,٥٩٠	٤٤,٢٤٧	٤٤,٢٤٧	الكفالات		
٢٠,٤٦٠	-	-	٢٠,٤٦٠	٢٠,٤٦٠	الإعتمادات		
١٢٩,١١٧	-	٤,٥٩٠	١٢٤,٥٢٧	١٢٤,٥٢٧	المجموع		

٣٦- أرصدة مع جهات ذات علاقة

أ. بحول البنك في محفلات وتزديتات واقفقتت يكون أطرافها هم المندراء والإدارة العليا والشركت التي يرتبطون بها وتتك من خلال الأنشطة البرمجة العنينة بأسعار القصة والمعلومات التحفيرة.

يبين الجدول التالي إجمالي قيمة المعاملات التي سجل بها البنك مع الأطراف ذات العلاقة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠		٣١ ديسمبر ٢٠١١			
دينار		دينار			
					بنود داخل المركز المالي:
١٢٥,٢٢١,٧٣٤	%١٧,٩٦	٨٩,٦٨٨,٩٣٤	%٩,٧٤	فروض ومساك	
	%١٣٥		%١٣١	تسبها إلى إجمالي الفروض والمساك	
٨,٨٠٣,٢٦٩		٣٧,٩٤٧,٠٨٣		تسبها إلى قاعدة رأس المال	
				موجودات مقيمة بقيمة العادلة	
					بنود خارج المركز المالي:
					تسهيلات غير متقصة
٥,٧٧٤,٤٧٩		٣,٣٥٧,٤٦٩			
					عناصر قائمة الأرباح والخسائر:
٤,١٦٣,٠٦٣		٤,٣٢٤,٤٦٨		إيرادات فوائد وعمولات	
٣٣,٣٨٨		٤٦,٥٧٧		مصاريف فوائد وعمولات	
٢٨,٣٩٩,٤٨٩		٢٨٩,٨٣٨		أرباح رأسمالية	

٣٦- أرصدة مع جهات ذات علاقة (تتمة)

ب- بحسب المركز الرئيسي في عمان (الأردن) هو الطرف ذو السيطرة والتأثير الجوهري. تصنف الأطراف كأطراف ذات علاقة في حالة قدرتها على السيطرة أو التأثير الجوهري على القرارات المالية والتشغيلية للبنك. إن للبنك تعاملات اعتيادية مع المركز الرئيسي والفروع الخارجية وبعض الشركات المنقطة والمتابعة وفقاً لأمعار فوائد وعمولات يتم احتسابها على أساس تجاري.

تتمثل أرصدة الأطراف ذات العلاقة الظاهرة في القوائم المالية فيما يلي.

مؤسسات شقيقة وتابعة		إدارة عملة وفروع خارجية		الودائع :
السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في ١ يناير
٤٠٩,٠٦٢,٠٠٧	٣٥٠,٣٥٥,٨٦١	٤٢٧,٧١٩,٥٥١	٣٥٦,٦٧١,٥٠٨	المكون خلال السنة
١١٣,٥٣٣,٧٦٤	٦١,٢٥٧,٣١٦	٩٧,٥١٧,٤٤٨	١٨٦,٨٩٦,٩٠٠	المستخدم خلال السنة
(١٧٢,٢٣٩,٩١٠)	(١٦٢,٦٣٠,٧٩٠)	(١٦٨,٥٦٥,٤٩١)	(٢٠٠,٣٢٩,٨٠٦)	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٣٥٠,٣٥٥,٨٦١	٢٤٨,٩٨٢,٣٨٧	٢٥٦,٦٧١,٥٠٨	٣٤٣,٢٢٨,٦٠٢	

مؤسسات شقيقة وتابعة		إدارة عملة وفروع خارجية		تمويل وقروض :
السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في ١ يناير
--	١,٩٥٠	١٧٧,٩٢٠	٣٧٨,٨١١	المكون خلال السنة
٢٤,٤٢٩,٨٦٥	٤,٨١٩,٨٩٥	١٣,٤٤١,٧٧٥	١٢١,٩٠١,٤٨٦	المستخدم خلال السنة
(٢٤,٤٢٧,٩١٥)	(٤,٠٤٩,٠١٥)	(١٣,٢٤٠,٨٨٤)	(٦١,٩٧٧,٣١٨)	الرصيد في ٣١ ديسمبر
١,٩٥٠	٧٧٢,٨٣٠	٣٧٨,٨١١	٧٠,٣٠٢,٩٧٩	

ج. رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا:

بلغت الرواتب والمكافآت للإدارة التنفيذية العليا للبنك (إدارة وفروع فلسطين) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٢,٦٨٨,١٤٧ دينار أردني (مبلغ ٢,٦٠٥,٢٦٦ دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠)، كما بلغت القروض والسلف الممنوحة للإدارة التنفيذية العليا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ مبلغ ٣,٠١٠,٠٨٢ دينار أردني بمعدل سعر فائدة ٥.١٣٥% لجميع الحسابات.

٢٧- الخسائر المقدّمة على البنك

هناك خسائر مقدّمة على البنك لإبطال مبالغه لتلك على الفيزا و/ أو المطالبة بالمعطل والمصرف و/ أو مطالبات عمالية وغير ذلك، ويبلغ مجموع هذا القضايا ٣,٣٩١,١٦٥ دينار أردني كما في نهاية السنة تظهر الخسائر التي لا يكون موعدها لتلك عنها لهاها ضمن الائتمانات المحتملة في بيود مستقلة حسب احتمالية نسبة الخسارة وبقو تقويم السننار القابوسي لتلك كالتالي .

- ١- الخسائر التي تزيد احتمالية خسارتها عن ٥٠% وبلغ مجموعها ٩٢٩ دينار أردني ، حيث تم تخصيص ما نسبته ١٠٠% منها ضمن حصص الحالات التقاونية
- ٢- الخسائر التي تقل احتمالية خسارتها عن ٥٠% وبلغ مجموعها ٢,٩٣٥,٩٧١ دينار أردني.
- ٣- الخسائر التي يصعب تحديد احتمالية خسارتها وبلغ مجموعها ٤٥٢,٢٥٥ دينار أردني .

في رأي الإدارة ومحامي البنك عن فرص لتلك في رد الدعاوى لمفظة صده قوية وليس من المحتمل أن يتكبد البنك مبالغ أخرى إضافة إلى ما تم تخصيصه لمحاسبة هذه الخسائر، علماً بأن المبالغ للقضايا التي يتم الفصل بها أو تصويتها ودعا يتم فيها في قائمة الأرباح والخسائر عند دفها.

٣٨- معلومات عن قطاعات أعمال البنك

تتضم أعمال البنك إلى قطاعات رئيسيين هما قطاع الأعمال البنكية للأفراد والمؤسسات وقطاع أعمال الخزينة. تتكون الأعمال البنكية للأفراد من الحسابات الجارية للتخصية وحسابات التوفير والودائع وبنفقات الائتمان والقروض والرهنات، أما الأعمال البنكية للمؤسسات فتتعلق بالمعاملات المبرمة مع المؤسسات بما في ذلك المؤسسات والهيئات الحكومية وتتكون من معاملات القروض والسلفيات والتمويل التجاري والودائع. تضم أعمال الخزينة أنشطة عرفة التداول والسوق المالي ومعاملات تحويل العملات الأجنبية لدى البنوك والمؤسسات المالية بما في ذلك سلطة النقد الفلسطينية.

٢٠١١ ديسمبر	قطاع الشركات	الخزينة	قطاع التجزئة	أخرى	استثمارات بين القطاعات	المجموع الف دينار
احتمالي الإيرادات (بعد التصويبات)	٢٦,٧٥٦	٢٠,١٣٧	٤١,٥٩٥	٤٧٠	-	٨٨,٩٥٨
مخصص نسي فريص وعلف	(٣,١٦٠)	-	(٤١٤)	-	-	(٣,٥٧٤)
المصاريف المنقورة الأخرى	(٢,٠٠٧)	(١٩٢)	(٤,٦٩٩)	(٢٨,٤٨١)	-	(٣٧,٣٧٩)
قطاع الأعمال القطاع	١٩,٥٨٩	١٩,٩٤٥	٣٦,٤٨٢	(٢٨,٦٦١)	-	٤٦,٦٥٥
مصاريف مورعة على قطاعات	(٥,٣٤٤)	(١,٣٥٨)	(٢١,٧٧٩)	٢٨,٤٨١	-	-
الربح قبل الضرائب	١٤,٢٤٥	١٨,٥٨٧	١٤,٧٠٣	٤٧٠	-	٤٨,١٠٥
الضرائب	(٢,٤٤٨)	(٢,١٦٤)	(٢,٥٢٦)	(٨٠)	-	(٨,٢٤٨)
مجموع ربح السنة	١١,٧٩٧	١٦,٤٢٣	١٢,١٧٧	٣٩٠	-	٢٥,٧٥٧
موجودات القطاع:						
نقد ورسدة لدى البنوك	-	٦٩٥,١١٥	٧٣,٢٦٦	-	-	٧٦٨,٣٨١
الإدارة العامة والفروع	-	٣٤٢,٢٢٩	-	-	-	٣٤٢,٢٢٩
قروض وسلف	٥١٧,٣٠٣	-	٣٣٦,٤٩٩	-	-	٨٥٦,٨٠٢
الاستثمارات	-	١٢١,٢٧٠	-	١٦,٦٧٩	-	١٣٧,٩٤٩
أرصدة مع مركز التمويل	٤١٢,٦٣٣	١٨١,٤٩٩	١,٤٠٢,٤٠٩	١٣٧,٥٦٦	(٢,١٣٤,١٣٦)	-
موجودات أخرى	٤,٦٦٠	٣٨,٣٨٦	١,٥٠٧	٤٢,٢٧٦	-	٨٦,٧٢٩
مجموع الموجودات	٩٣٠,٠٧٨	١,٢٤٦,٦٦٩	١,٨١٦,٢٨١	٢٩٦,٥٢٨	(٢,١٣٤,١٣٦)	٢,٤٨٥,٤٢٠
مطلوبات القطاع:						
ودائع البنوك والمؤسسات المالية	-	١٨٠,٨٦٤	-	-	-	١٨٠,٨٦٤
ودائع وتأمينات لعممتين	٤٠٣,٤٢٥	-	١,٣٩٠,٦٠٦	-	-	١,٧٩٤,٠٣١
مطلوبات أخرى ومخصصات	٩,٢٠٧	٦٣٥	١١,٨٠٢	٤٠,٢٧١	-	٦١,٩١٥
أرصدة مع مركز التمويل	٥٢١,٩٦٣	١,١٩٧,٩٠٠	٤١٤,٢٧٣	-	(٢,١٣٤,١٣٦)	-
حقوق الإدارة العامة	-	-	-	١٥٦,٢٨٠	-	١٥٦,٢٨٠
مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة	١,٠٣٤,٦٦٥	١,٢٩٦,٦٩٩	١,٨١٦,٢٨١	١٥٦,٥٥١	(٢,١٣٤,١٣٦)	٢,٤٨٥,٤٢٠
الفرق بين الموجودات والمطلوبات	١٠٦,٤٨٣	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	٤٠٦,٤٨٣

٣٨ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك (تمة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	قطاع الشركات	القرينة	قطاع التجزئة	أخرى	استثمارات بين القطاعات	المجموع الف دينار
إجمالي الإيرادات (بعد التهربات)	٢٨,٣٢٢	٤,٧٣٢	٤٨,٤٧٨	٢٣,٧٩٦	-	١٠٥,٣٢٨
مخصص ندمي لخوض و سلف	١,١٦٣	-	١٣٣	-	-	١,٧٩٦
المصاريف المتأخرة الأخرى	(٦,٩٢٣)	(٤٦٠)	(٩,٦٧٣)	(٢٤,٦٤٢)	-	(٤١,٦٩٨)
نتيجة أعمال القطاع	٢٢,٥٦٢	٤,٢٧٢	٣٨,٦٧٢	(١,٤٧٦)	-	٤٤,٩٦٨
مصاريف موزعة على القطاعات	(٥,٧٦٢)	(١,٥١٦)	(٢١,٤١١)	٢٨,٦٨٩	-	-
الربح قبل الضرائب	١٦,٨٠٠	٢,٧٥٦	١٨,٠٦١	٢٧,٨١٣	-	٦٥,٣٩٠
الضرائب	(٢,٥٧٤)	(٤٢١)	(٢,٧٥٥)	(٤,١٨٣)	-	(٩,٩٣٣)
مخالفات و ربح السنة	١٤,٢٢٦	٢,٣٣٥	١٥,٣٠٦	٢٣,٦٣٠	-	٥٥,٥٩١
موجودات القطاع :						
نقد و أرصدة لدى البنوك	-	٧٠,٦٦٥	٧١,٧١٥	-	-	١٤٢,٣٨٠
الأدلة العامة والفروع	-	٣٥٦,٦٧٢	-	-	-	٣٥٦,٦٧٢
فروع و سلف	٤٣٨,٥٩٨	-	٢٥٠,٣٩٦	-	-	٦٨٨,٩٩٤
الاستثمارات	-	١٠٠,٠٠٠	-	٨,٨٠٥	-	١٠٨,٨٠٥
أرصدة مع مركز التمويل	٤٦٠,٨٧٠	٦٠٧,٦٧٤	١,٢٧٦,٦٧٢	١٤٠,٦٤٥	(٢,٤٨٥,٨٦١)	١٠٨,٨٠٥
موجودات أخرى	٢,٩٢٤	٢١,٨١٥	٩٠٤	٣٣,٠٧٠	-	٥٨,٧١٣
المجموع الفوجودات	٩٠١,٣٩٨	١,٧٨٦,٧٦٦	٤,٢٩٨,٦٨٧	١٤٢,٥٢٠	(٢,٤٨٥,٨٦١)	١,٤٦١,٩٠٤
مطلوبات القطاع :						
ودائع البنوك والمؤسسات المالية	-	٧٧,٤٢٥	-	-	-	٧٧,٤٢٥
ودائع وتأمينات المعتمدين	٤٤٤,٦٠٠	-	١,٢٦١,٧٥٢	-	-	١,٧٠٦,٣٥٢
مطلوبات أخرى	٩,٥٠٩	٧٧٦	١٦,٤٩٧	٣٧,٣٩٥	-	٦٠,١٧٧
أرصدة مع مركز التمويل	٤٤٦,٧٤٨	١,٧١٤,٥٧٥	٣٢٤,٤٣٨	-	(٢,٤٨٥,٧٦١)	-
حقوق الأدلة العامة	-	-	-	١٤٦,٥٦٠	-	١٤٦,٥٦٠
المجموع للمطلوبات و حقوق الأدلة العامة	٩٠١,٣٩٨	١,٧٨٦,٧٦٦	٤,٢٩٨,٦٨٧	١٤٢,٥٢٠	(٢,٤٨٥,٧٦١)	١,٤٦١,٩٠٤
إجمالي التفرقات محاسبية	٠	٠	٠	٠	٠	٠

٣٩- التوزيع في التوسيعات الاستثمارية
 أ. التوزيع في التوسيعات الاستثمارية حسب التوزيع الجغرافي

نوع التوسيع	دول الشرق الأوسط					دول أفريقيا					دول آسيا				
	البحرين	السعودية	قطر	الإمارات	الأردن	مصر	البحرين	السعودية	قطر	الإمارات	الأردن	بنغلاديش	الهند	ماليزيا	إندونيسيا
إرسدة لدى سلطة النقد	٣٣٩,٧٢٩,٦٨٤	٨٧٤٦,٢٧٩	١٩٣,٦١١,٢٧٨	١٤٦,٣٠٦,٣٥٤	١٤٠,٥٣٨,٣١١	٧٩,٣٦٠,٨٧٤	٢٩٣,٤٠١,٩٦٣	٣٧,٤١٨,٤٤١	٨٥,١٣٢,٤٨٨	١,٢٢٤,٩٧٢,١٤١	١,٤٤٢,٢٢٨,٦٣٦	١,٤٤٢,٢٢٨,٦٣٦	١,٤٤٢,٢٢٨,٦٣٦	١,٤٤٢,٢٢٨,٦٣٦	١,٤٤٢,٢٢٨,٦٣٦
إرسدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨٧١,٤٤٠,٨١٤	٨٤,٥٨١,٧٤٣	٨٦٩,٧٠٧	٧٢٩,٥٩٦,٥٥٧	٢٢٨,٥٦٦,٧٣٠	٢١٩,٦٣٠,٧٩٦	٢٢٠,٥٦٣,٧٨٩	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	٢,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦
الأوراق المالية	١٩٣,٨٤٥,٦٥٠	-	-	١٧,٨٧٥	٦٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
القرضات المالية	١٤٣,٨٥٥,٦٨١	٣,٣٢٧,٣٢٠	-	-	-	٨١,٦٤٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التوسيعات المستمرة والمتوسطة	٧٤,٣٦٠,٨٧٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الحكومة والقطاع العام	٢٩٣,٤٠١,٩٦٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموجودات المالية	١٣٧,٩٤٨,٤٤١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموجودات الأخرى	٨٦,٤٥٣,٤٢٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي / السنة الحالية	١,٩٣٢,٠٤١,٥٠٩	٨٧,٤٤٠,٨١٤	٨٦٩,٧٠٧	٢٢٩,٦١٤,٧٧٤	٣٢٩,١٨٢,٥٣٠	٣٢٠,٥٦٣,٧٨٩	١,٢٢٤,٩٧٢,١٤١	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦	١,٤٤٠,٣٢٨,٦٣٦
المطلوبات وحقوق الأمانة العامة	١,١٩٣,٠٤١,٥٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بنود خارج المركز المالي	٧٣٩,٠٠٠,٠٠٠	٧,٧٥١,٣١١	١,٥٥٢,٤٤٨	٢١,٠٨٤	١٧,٧٢٩,٥٤٣	١,١٧٦,١٧٤	٤,٣٢٩,٤٤٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨	٨١,٤٤٢,٣٢٨

نوع التوسيع	دول الشرق الأوسط					دول أفريقيا					دول آسيا				
	البحرين	السعودية	قطر	الإمارات	الأردن	مصر	البحرين	السعودية	قطر	الإمارات	الأردن	بنغلاديش	الهند	ماليزيا	إندونيسيا
إرسدة لدى سلطة النقد	٢٣٣,٨٧٢,٧٤٠	٥١,٦٨٩	-	٢٤,٥١٩,٣٥٤	٢١٧,٤٠٢,١٢٨	٥٣٤,٣٢,٣٨٤	١٤,٢٦٧,١١٠	١١١,٠٦٥,٦٥٩	٨٩,٢١٢,٦٩٦	١٧٦,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١
إرسدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٠٠,١٣٩,٠٠٨	٥١,٦٨٩	-	٢٤,٥١٩,٣٥٤	٢١٧,٤٠٢,١٢٨	٥٣٤,٣٢,٣٨٤	١٤,٢٦٧,١١٠	١١١,٠٦٥,٦٥٩	٨٩,٢١٢,٦٩٦	١٧٦,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١
الأوراق المالية	١٢١,٠٤١,٨٦٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
القرضات المالية	٨٩,٩٤٨,٧٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التوسيعات المستمرة والمتوسطة	١٧٠,١٣٥,٨١١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الحكومة والقطاع العام	١٩٣,٢٢٨,٦٨٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموجودات المالية	١٠٥,٨٥٥,٢٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموجودات الأخرى	٢٤,٧٢٢,٥٢٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الإجمالي / السنة الحالية	١,٢٤١,٥١٢,٩٥٩	٥١,٦٨٩	-	٢٤,٥١٩,٣٥٤	٢١٧,٤٠٢,١٢٨	٥٣٤,٣٢,٣٨٤	١٤,٢٦٧,١١٠	١١١,٠٦٥,٦٥٩	٨٩,٢١٢,٦٩٦	١٧٦,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١
المطلوبات وحقوق الأمانة العامة	١,٢٤١,٥١٢,٩٥٩	٥١,٦٨٩	-	٢٤,٥١٩,٣٥٤	٢١٧,٤٠٢,١٢٨	٥٣٤,٣٢,٣٨٤	١٤,٢٦٧,١١٠	١١١,٠٦٥,٦٥٩	٨٩,٢١٢,٦٩٦	١٧٦,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١	١٩٠,٧٣٥,٩٦١
بنود خارج المركز المالي	١٣٩,٤١٩,٤٢٣	٣,٩٩٢,٤١٥	١,٣١٧,٥٢٩	٢٧,١٧٦	١٥,٢٢٧,٢١٥	٤,٩٨١,٦٨٧	٧,٤٤٤,٥٢٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤	٨٩,٥١٦,٢٩٤

* باستثناء دول الشرق الأوسط

٤٠- أثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)

قام البنك في فلسطين بالتصنيف المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) اعتباراً من الأول من يناير ٢٠١١ (تاريخ بدء التطبيق) وقد نتج عنه ما يلي:

أ- إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين كما يلي:

الفرق	٣١ ديسمبر ٢٠١١		قاعدة القياس		الموجودات المالية
	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)	المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩)	
دينسار	دينسار	دينسار	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	موجودات مالية متوفرة للبيع	أدوات ملكية وأدوات دين
(١٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠)	١٦,٦٧٧,٠٨٣	١١٦,٦٧٧,٠٨٣			
			موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية محتفظ بها لتوزيع الاستحقاق	أدوات دين
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-			

ب- الاستثمارات في أسهم الشركات المصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة، وفقاً لنموذج أعمالها، أنه من الاستثمارات الاستراتيجية وليس لأغراض المتاجرة، ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل.

ج- تم يؤدي اتباع هذا المعيار لأية فروقات ما بين القيمة الدفترية المتبقية (معيار المحاسبة الدولي رقم - ٣٩) والقيمة الدفترية الحالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم - ٩) للموجودات المالية كما في الأول من يناير ٢٠١١ والذي يمثل الرصيد الإفتتاحي عند التحويل.

٤١- المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة:

(١) المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة تم تطبيقها ولم يكن لها أثر جوهري على هذه القوائم المالية:

إن تطبيق هذه المعايير الجديدة والمعدلة لم يكن له أثر جوهري على المبالغ المعصم عنها في السنة الحالية أو في السنوات السابقة وتكن من الممكن أن تؤثر على طريقة التسجيل المحاسبي للعمليات والاتفاقيات المستقبلية.

أ. المعايير المعدلة

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) "التطبيق للمرة الأولى للمعايير الدولية للتقارير المالية".
 - إعفاء محدود من إصلاحات المقارنة حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) لمن يطبق عليهم شرط التطبيق لأول مرة.
 - التعديلات الناتجة عن التحسينات السنوية الصادرة في مايو ٢٠١٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٣) (المعدل) "توحيد الأعمال" التعديلات الناتجة عن التحسينات السنوية الصادرة في مايو ٢٠١٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) "عرض القوائم المالية" التعديلات الناتجة عن التحسينات السنوية الصادرة في مايو ٢٠١٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية.

٤١ - المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة (تتمة)

- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤) (المعدل) "الإفصاحات عن الأضرار ذات العلاقة" التعريف المعدل للأطراف ذات العلاقة
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (المعدل) "القوائم المالية الموحدة والمفصلة" التعديلات الناتجة عن التحسينات السنوية الصادرة في مايو ٢٠١٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (المعدل) "الأدوات المالية : العرض" تعديلات متعلقة في تصنيف حق الإكتتاب.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (المعدل) "القوائم المالية المرحلية" التعديلات الناتجة عن التحسينات السنوية الصادرة في مايو ٢٠١٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية.

ب- التفسيرات المعدلة

- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٣): "برامج الولاء للعملاء" التعديلات الناتجة عن التحسينات السنوية الصادرة في مايو ٢٠١٠ على المعايير الدولية للتقارير المالية.
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٤): "معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) الحدود الخاصة بالأصل ذو المنافع المحددة، والمتطلبات الدنيا للإقراض وتفاعلاتها - نوفمبر ٢٠٠٩" تعديلات فيما يتعلق بالمساهمات الطوعية المدفوعة عقداً.
- تفسير الهيئة الدولية للتقارير المالية رقم (١٩): "التمييز بين المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية".

إن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات لم يكن له أي أثر جوهري على القوائم المالية لتبنيك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

(٢) المعايير والتفسيرات الصادرة وغير سارية المفعول:

في تاريخ اعتماد هذه القوائم المالية، كانت المعايير والتفسيرات التالية القابلة للتطبيق بالنسبة لتبنيك صادرة وغير سارية المفعول:

أ. المعايير المعدلة

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١١.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) (المعدل) "تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى"

- استبدال "التواريخ الثابتة" لبعض الاستثناءات من تاريخ التحول إلى المعايير الدولية للتقارير المالية.
- إعفاء إضلافي للشركات التي سوف تعاني من التضخم الشديد

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "الأدوات المالية: الإفصاحات" التعديلات التي تعزز عملية الإفصاح عن نقل الأصول المالية.

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٢.

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) (المعدل) "ضرائب الدخل" تعديل محدود النطاق (استبدال الموجودات).

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يوليو ٢٠١٢ (مع إمكانية التطبيق المبكر).

- معيار المحاسبة الدولي رقم (١) (المعدل) "عرض القوائم المالية" تعديلات لمراجعة عملية عرض بنود الدخل الشامل الأخرى.

٤١ - المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة (تتمة)

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "الأدوات المالية: الإفصاحات" تعديلات تحسن عملية التسوية بين الأصول المالية والالتزامات المالية.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) (المعدل) "منافع الموظفين" معيار معدل ناتج من المشروع المتعلق بمنافع ما بعد التوظيف ومنافع إنهاء الخدمات للموظفين.
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) (المعدل) "القوائم المالية الموحدة والمنفصلة" (مع إمكانية التطبيق المبكر) تم إعادة إصداره كآلاتي: معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "القوائم المالية المنفصلة".
- معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (المعدل) "الاستثمارات في شركات زميلة" (مع إمكانية التطبيق المبكر) تم إعادة إصداره كآلاتي: معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) "الاستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة".

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) (المعدل) "إفصاحات حول الأدوات المالية" تعديلات تتطلب إفصاحات حول التطبيق الأولي للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

ب. معايير جديدة

سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣ (مع إمكانية التطبيق المبكر).

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) "القوائم المالية الموحدة".
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) "ترتيبات تعاقبية".
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) "إفصاح الحصص في الميشتات الأخرى".
 - المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) "قياس القيمة العادلة".
- سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥ (مع إمكانية التطبيق المبكر).
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية: التصنيف والقياس للأصول المالية ومحاسبة الإلتزامات المالية والغناء الاعتراف بها".

متوقع الإدارة أن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات في الفترات اللاحقة قد لا يكون له تأثير جوهري على المبالغ المفصّل عنها ضمن القوائم المالية. لم يتم إدارة البنك بعد بإعداد تحليل تفصيلي حول مدى تأثير تطبيق هذه المعايير على القوائم المالية، علماً بأن البنك قام بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) كما جاء في الإيضاح رقم (٢).